THOMSON MULTI MEDIA

Brandt FERGUSON SABA TELEFUNKEN THOMSON

AUDIO

SERVICE MANUAL
DOCUMENTATION TECHNIQUE
TECHNISCHE DOKUMENTATION
DOCUMENTAZIONE TECNICA
DOCUMENTACION TECNICA

THOMSON VTCD 780
VTCD 785

Version (PC*): A

*PC: The version code is indicated either in the battery compartment or on the back of the unit - ce code version est indiqué dans le compartiment à piles ou au dos de l'appareil - PC: Version des Geräts wird im Batteriefach oder auf der Rückseite angegeben - il codice della versione è indicado nello scompartimento delle batterie o sul retro dell'apparecchio - el código de la versión está indicado en el compartimento de las pilas o en la parte trasera del aparato.

Technical data - Caractéristiques principales
Technische Daten - Dati tecnici - Caracteristicas del aparato

Type of set : **Type d'appareil :** **Geräteart :** **Tipo d'apparecchio :** **Tipo de aparato :**	Cassette radio recorder / compact disc Combiné radio cassette / CD CD-Radio Cassetten Portable Insieme radio cassette / CD Radio cassette / CD	308 mm ↕ 312 mm ↗ 410 mm 6 kg	
Power supply : **Alimentation :** **Stromversorgung :** **Alimentazione :** **Alimentación :**	230 V ~	**Nominal output power :** **Puissance nominale de sortie :** **Nennausgangsleistung :** **potenza nominale di uscita :** **Potencia nominal de salida :**	2 x 5 W (Rms) 2 x 12 W (Music.)
FM - MF : **MW - PO :** **LW - GO :**	87,5 - 108 MHz 522 - 1611 kHz 150 - 283 kHz	**Sensitivity :** **Sensibilité :** **FM - MF :** **Empfindlichkeit :** **MW - PO :** **Sensibilità :** **LW - GO :** **Sensibilidad :**	8 µV (S/N = 26 dB) 1000 µV/m (S/N = 20 dB) 2500 µV/m (S/N = 20 dB)
Frequency response : **Courbe de réponse :** **Frequenzgang :** **Curva di risposta :** **Curva de respuesta :**	125 Hz - 6,3 kHz (+5/-5 dB)	**Signal to noise ratio :** **Rapport signal / bruit :** **Geräuschspannungsabstand :** **Rapporto segnale / disturbo :** **Relación señal / ruido :**	40 dB
Wow and fluttter : **Fluctuations :** **Gleichlauf :** **Fluttuazioni :** **Fluctuaciones :**	0,3 %	→	4,75 cm/s
		<< ▶▶ >> << ◀◀ >>	C60 : 170 s
Disc rotation speed : **Vitesse de rotation du disque :** **CD-Drehgeschwindigkeit :** **Velocità di rotazione del disco :** **Velocidad de rotación del disco :**	200 ➡ 500 tr/m	**Frequency response :** **Courbe de réponse :** **Frequenzgang :** **Curva di risposta :** **Curva de respuesta :**	40 Hz - 20kHz (±2 dB)
Dynamic range : **Gamme dynamique :** **Dynamikumfang :** **Dinamica :** **Dinámica :**	60 dB	**Signal to noise ratio :** **Rapport signal / bruit :** **Geräuschspannungsabstand :** **Rapporto segnale / disturbo :** **Relación señal / ruido :**	65 dB

WARNING : *Before servicing this chassis read the safety recommendations.*
ATTENTION : *Avant toute intervention sur ce châssis, lire les recommandations de sécurité.*
ACHTUNG : *Vor jedem Eingriff auf diesem Chassis, die Sicherheitsvorschriften lesen.*
ATTENZIONE : *Prima di intervenire sullo chassis, leggere le norme di sicurezza.*
IMPORTANTE : *Antes de cualquier intervención, leer las recomendaciones de seguridad.*

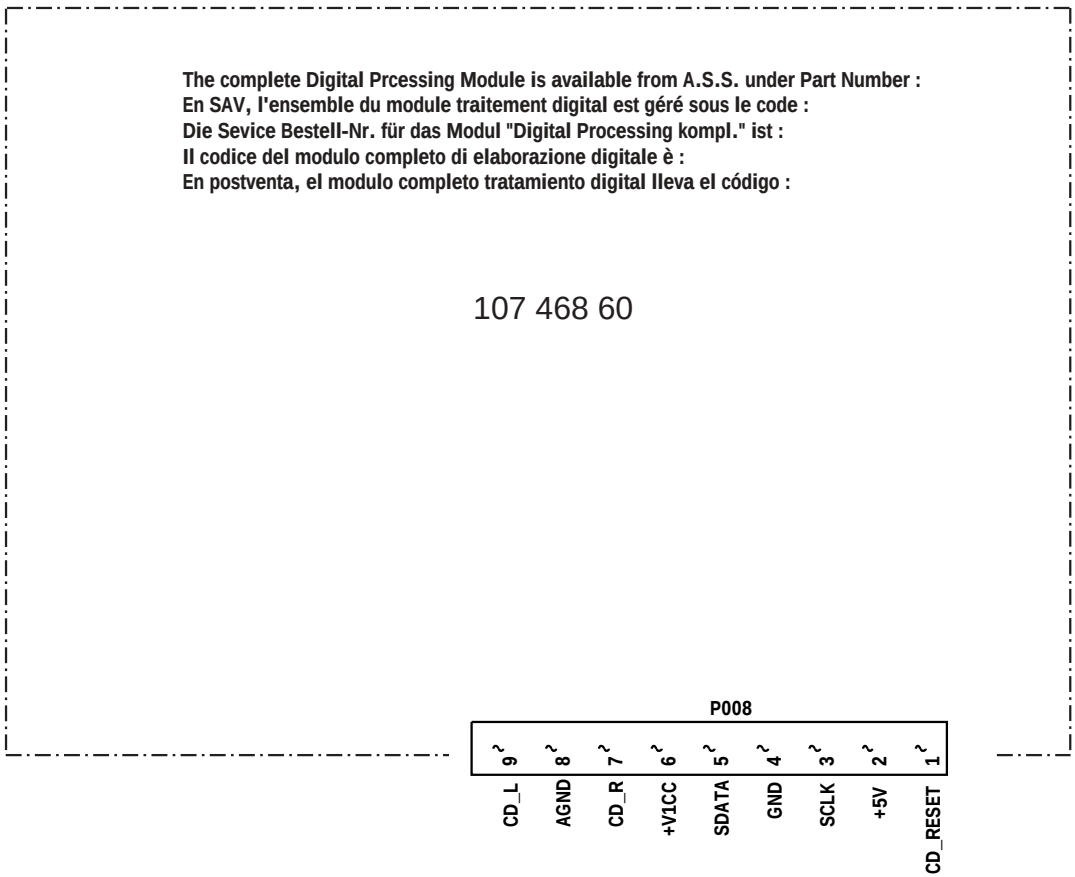
Code : 351 906 80 - 04/02 / 3,7M - CRKD1296 Print.

No copying, translation, modification on other use authorized. All rights reserved worldwide. • Tous droits de reproduction, de traduction, d'adaptation et d'exécution réservés pour tous les pays. • Sämtliche Urheberrechte an diesen Texten und Zeichnungen stehen uns zu. Nachdrucke, Vervielfältigungen - auch auszugsweise - nur mit unserer vorherigen Zustimmung zulässig. Alle Rechte vorbehalten. • I diritti di riproduzione, di traduzione, e esecuzione sono riservati per tutti i paesi. • Derechos de reproduccion, de traduccion, de adaptacion y de ejecucion reservados para todos los paises.

DIGITAL PROCESSING SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DU TRAITEMENT DIGITAL - SCHALTBILD DIGITALVERARBEITUNG - SCHEMA ELABORAZIONE DIGITALE - ESQUEMA DEL TRATAMIENTO DIGITAL

The complete Digital Prcessing Module is available from A.S.S. under Part Number :
En SAV, l'ensemble du module traitement digital est géré sous le code :
Die Sevice Bestell-Nr. für das Modul "Digital Processing kompl." ist :
Il codice del modulo completo di elaborazione digitale è :
En postventa, el modulo completo tratamiento digital lleva el código :

107 468 60

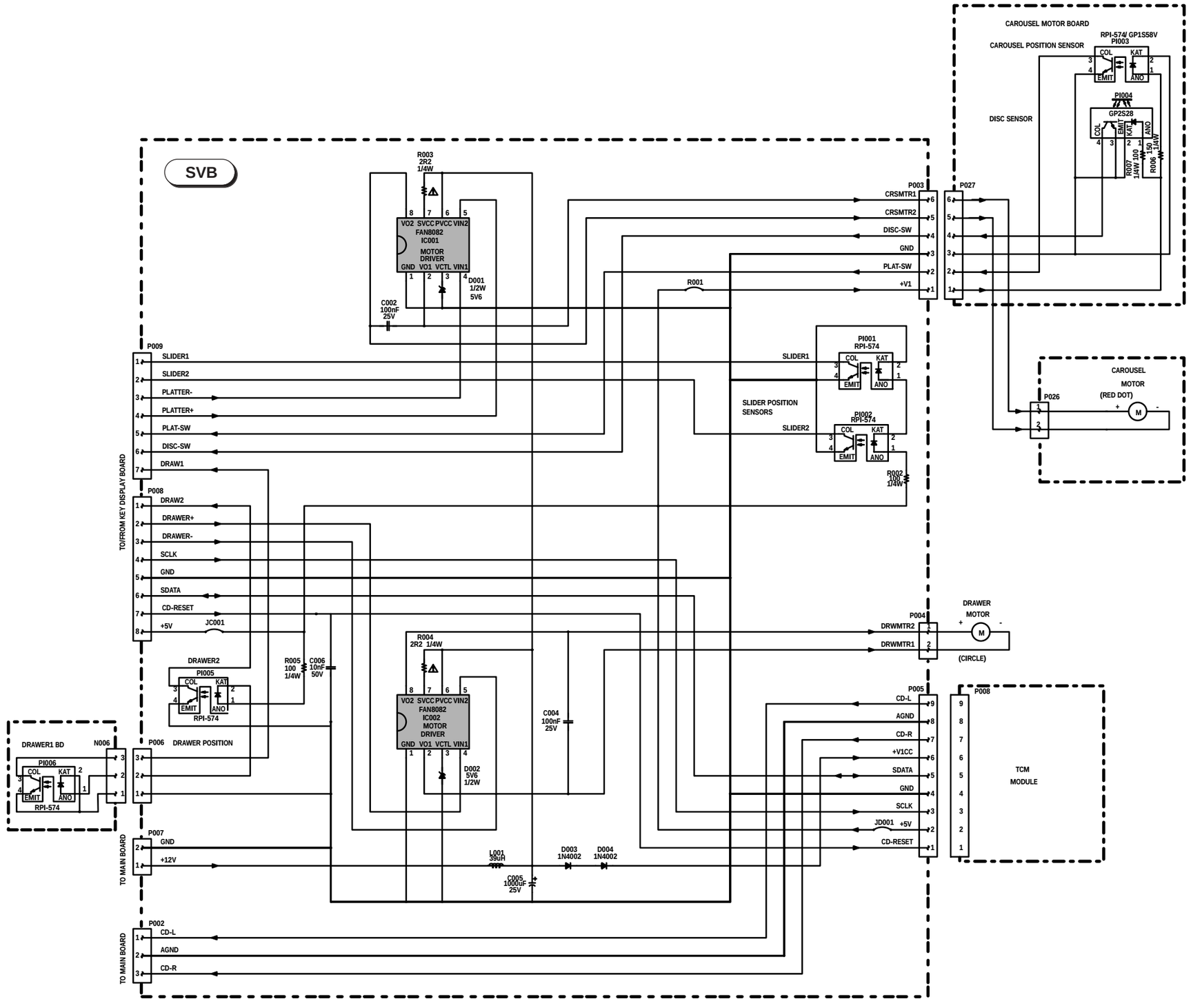


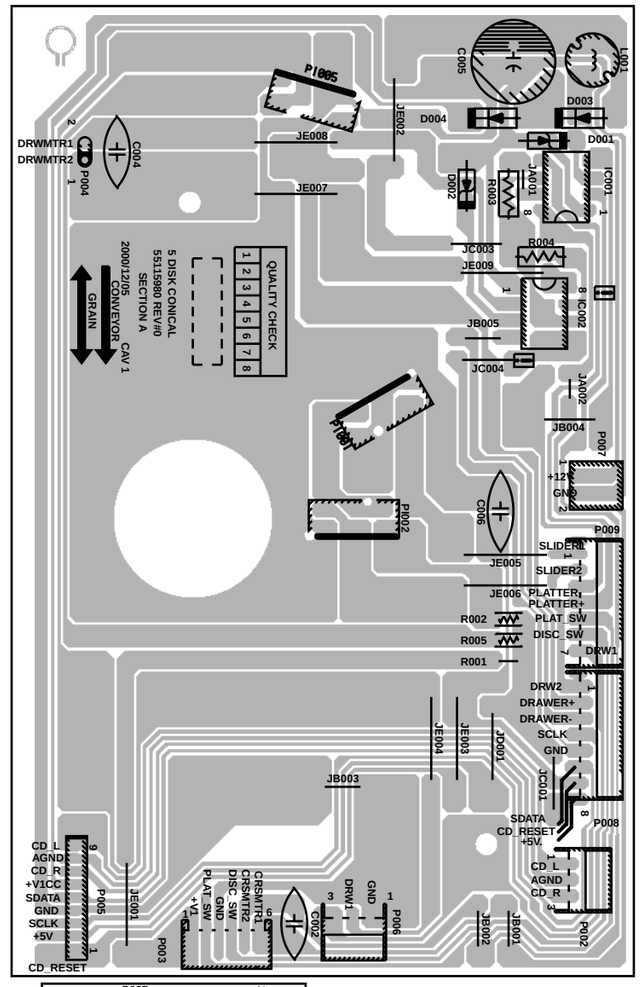
CRKD 1296
First issue 04 / 02

CD CONTROL MODULE SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA CONTROLE MECANIQUE CD - CD ANZEIGE SCHALTBILD - SCHEMA COMANDI CD - ESQUEMA MANDOS CD

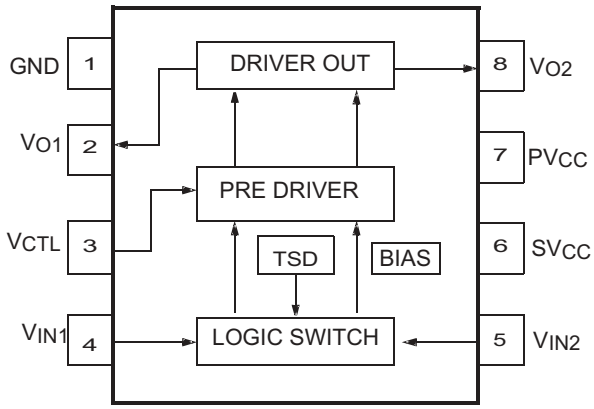
CD control P.C.B.
Platine controle mécanique CD
Ltpl. CD Bedienteil
Piastra comandi CD
Platina de mandos CD

Component side
Côté composants
Bestückungsseite
Lato componenti
Lado componentes

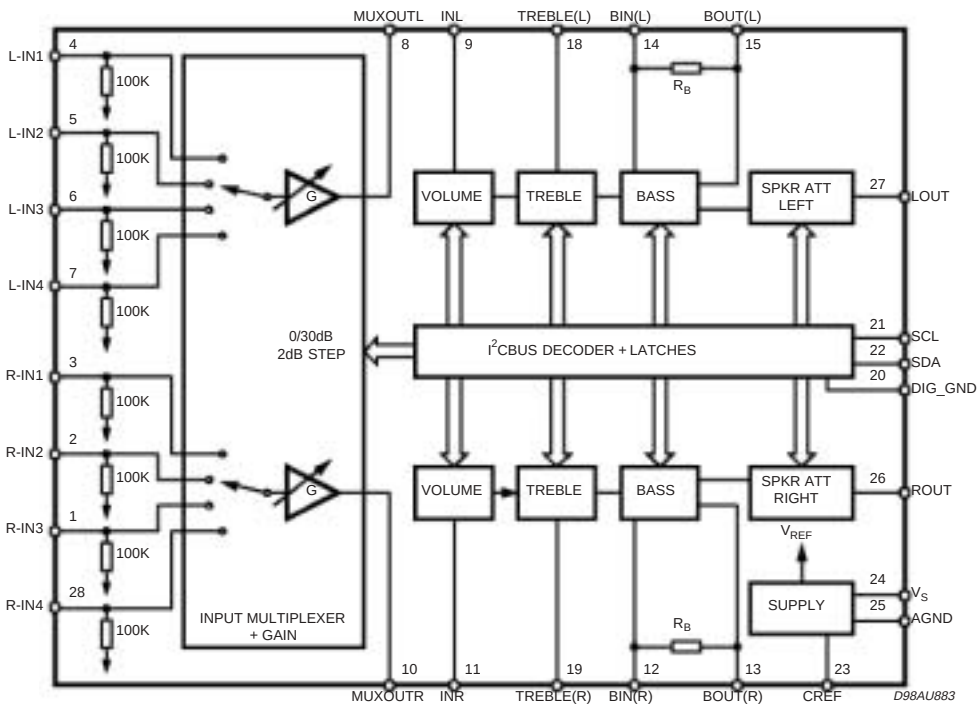




IC 001 FAN8082



IC 401 TDA7440D

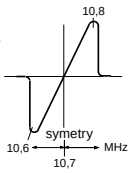


ADJUSTMENTS - REGLAGES - EINSTELLUNGEN - REGOLAZIONE - AJUSTES

AM alignment

			f	18888 KHZ		
MW Osc	1		522 kHz	522 kHz	TF003	TP002 V = 1.35V ±0.05V (TP009G = AGND)
	2		1611 kHz	1611 kHz		TP002 V = 8.0V ±1V
LW Osc	3		150 kHz	150 kHz	TF003	TP002 V = 1.51V ±0.01V
	4		283 kHz	283 kHz		TP002 V = 4.6V ±1V
IF	4	Ve = 100 mV	450 kHz	450 kHz	TF007	TP011 450kHz ±1kHz
MW	5	Ve = 300 µV	630 kHz	630 kHz	TF001	TP007 TP008 max.
LW	6		170 kHz	170 kHz	TF002	

FM alignment

			f	18888 KHZ		
Osc	1		87,5 MHz	87,5 MHz	L004	TP002 VT = 1.0 ±0.5V
	2		108,1 MHz	108,1 MHz	CV002	VT = 7.0 ±0.5V
IF	3	Ve = 1 mV	98,1 MHz	98,1 MHz	TF006	TP003 max. 
RF	4	Ve = 1 mV	90,1 MHz	90,1 MHz	L003	TP007 TP008 max.
	5		106,1 MHz	106,1 MHz	CV001	

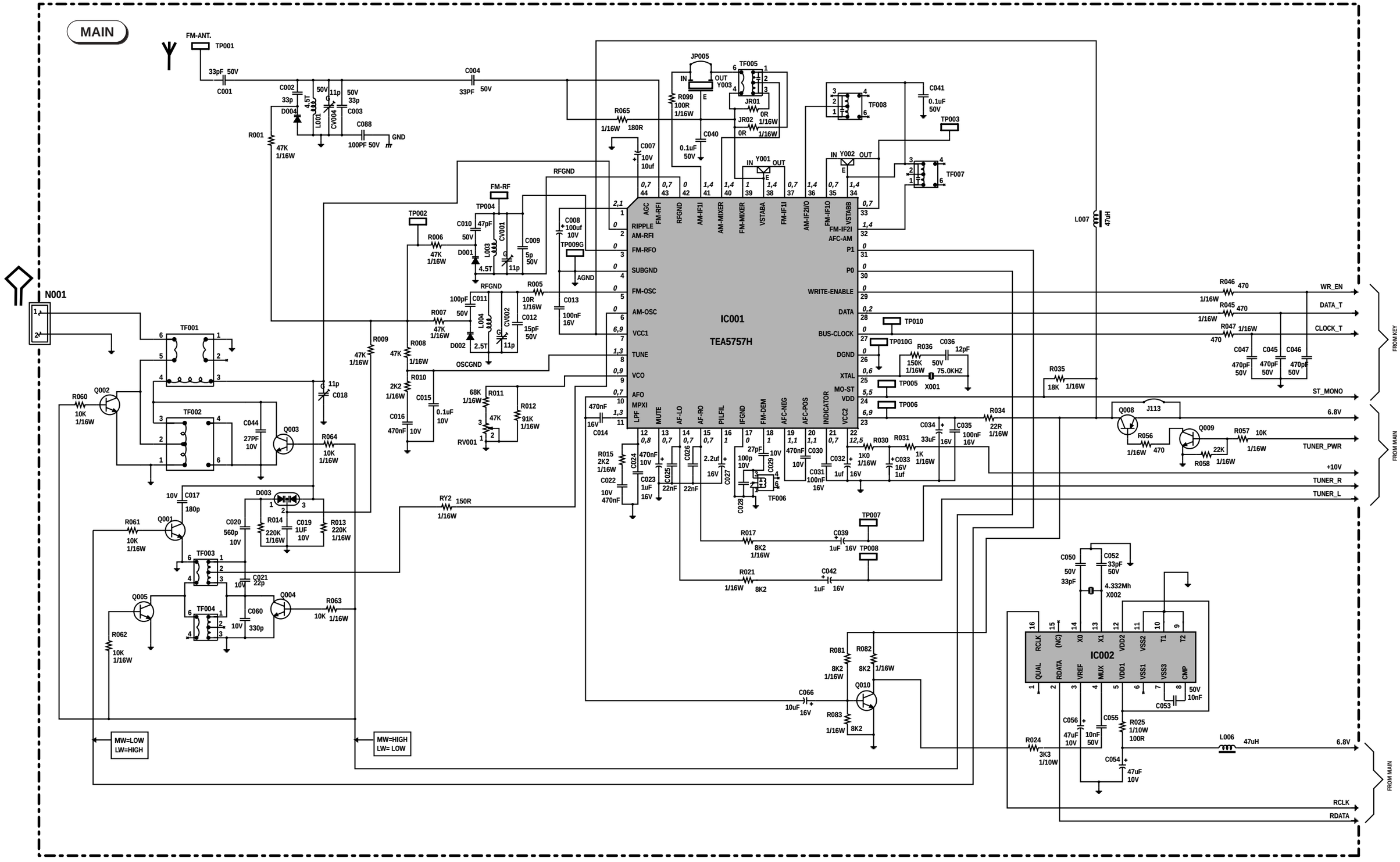
Scan stop alignment

			f	18888 KHZ		
FM	1	Ve = 18 µV	98,1 MHz	98,1 MHz	TF006	TP005
FM	2	TP010 TP006	98,05 ~ 98,15 MHz	98,05 ~ 98,15 MHz		98,05MHz 98,15MH TP005 98,10MHz

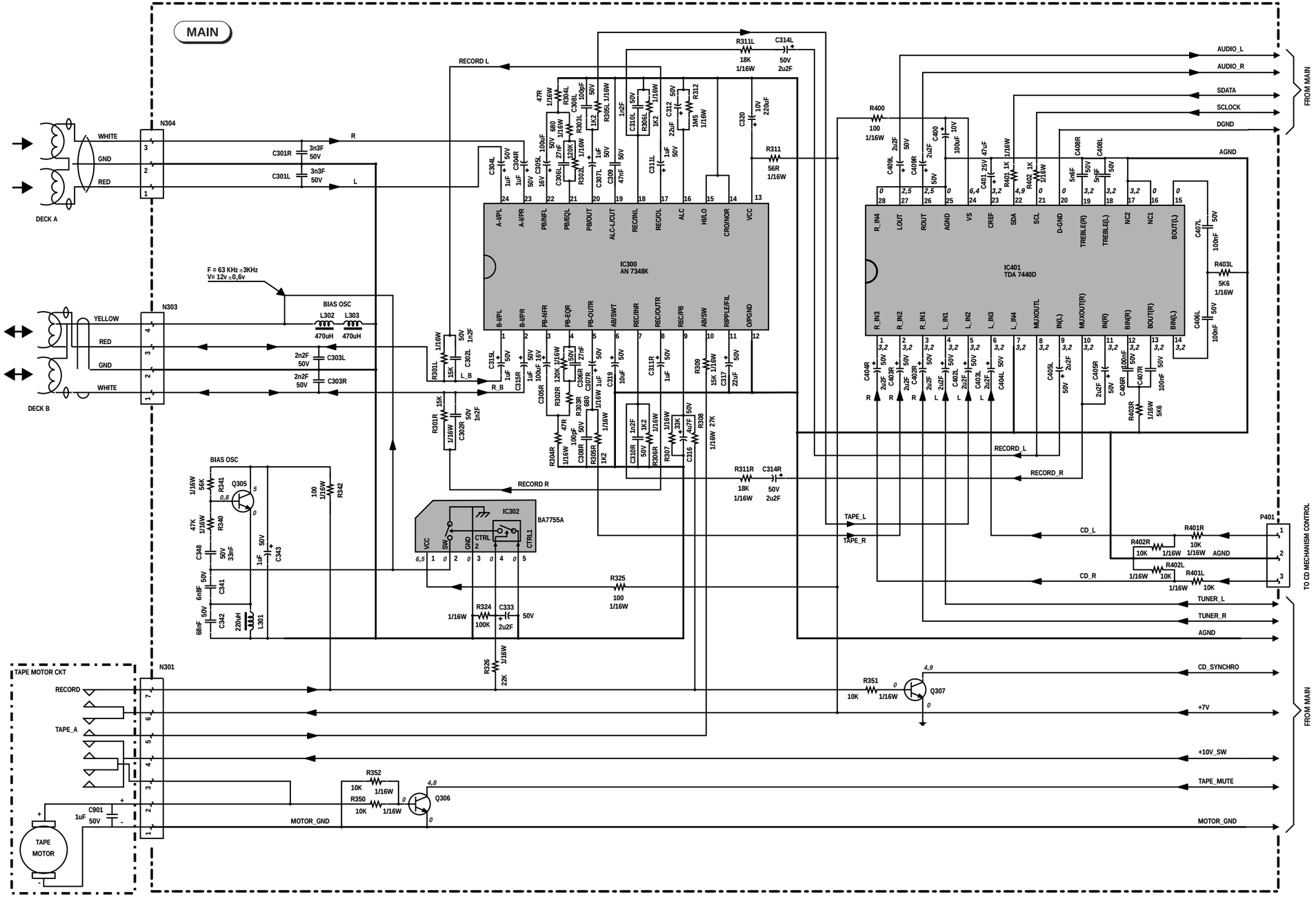
Decoder alignment

			f	18888 KHZ		
FM	1	Ve = 1 mV	98,1 MHz	98,1 MHz	RV001	TP005 f = 152 kHz ±1 kHz
		TP010 TP010G				

MAIN SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE LA PLATINE PRINCIPALE - SCHALTBILD GRUNDPLATTE - SCHEMA DELLA PIASTRA PRINCIPALE - ESQUEMA DE LA PLATINA PRINCIPAL (TUNER PART)

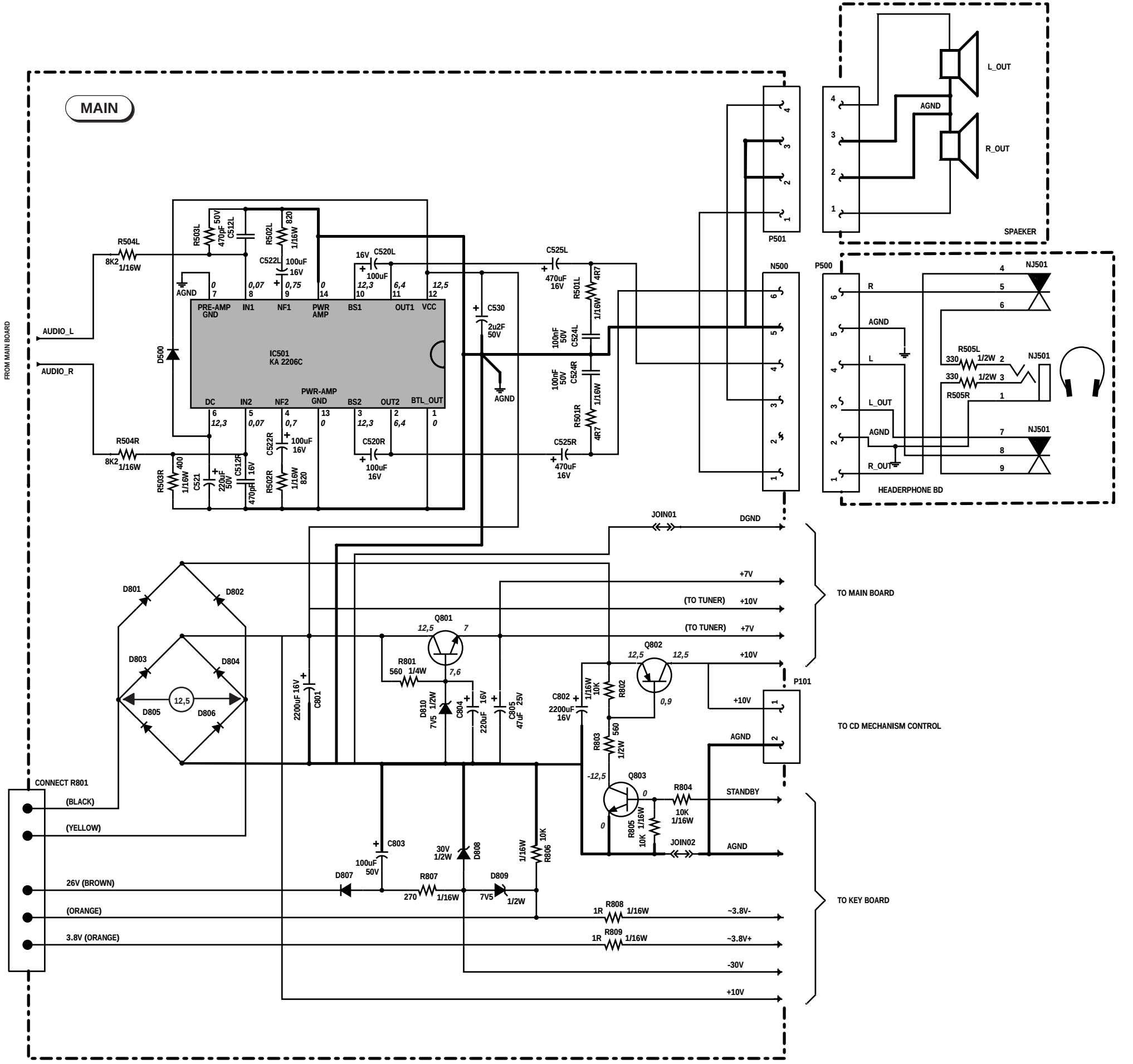


MAIN SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE LA PLATINE PRINCIPALE - SCHALTBILD GRUNDPLATTE - SCHEMA DELLA PIASTRA PRINCIPALE - ESQUEMA DE LA PLATINA PRINCIPAL (TAPE PART)

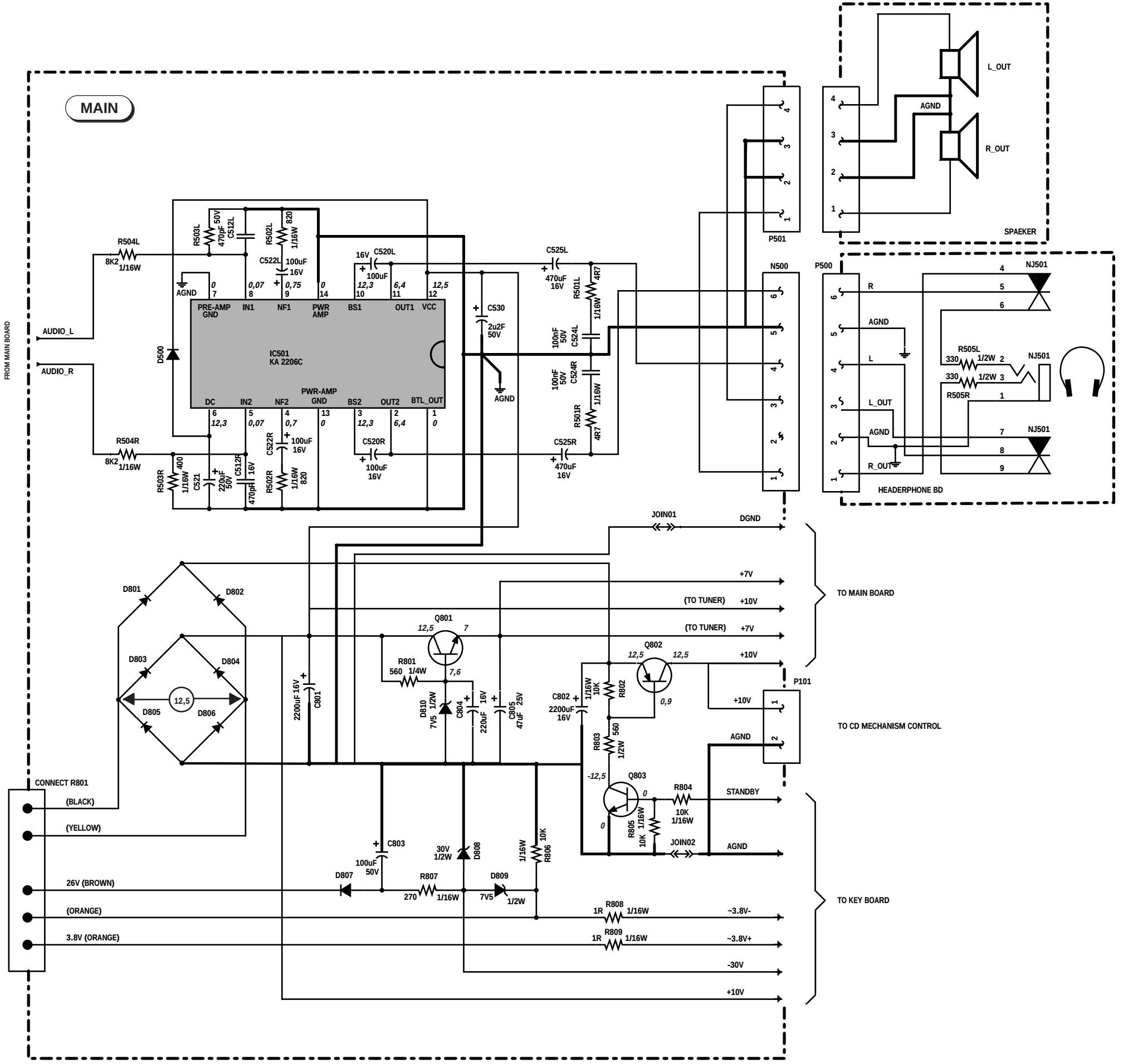


IC300	A	B	
1	0	0	1,9
2	0	0 ,7	1,9
3	0,7	0,7	0,7
4	3,5	3,5	3,5
5	2,8	2,8	2,6
6	2,6	0,1	2,9
7	0	0	0
8	0,1	0,1	0
9	0	0	2,6
10	1,3	0	0
11	4,5	4,5	4,4
12	0	0	0
13	6,1	6	5,9
14	0	0	0
15	0	0	0
16	0	0	1,1
17	0,1	0,1	2,8
18	0,2	0	0
19	0,2	0,2	3,5
20	2,8	2,8	2,6
21	3,5	3,5	3,3
22	0,7	0,7	0,7
23	0	0	0
24	0	0	0

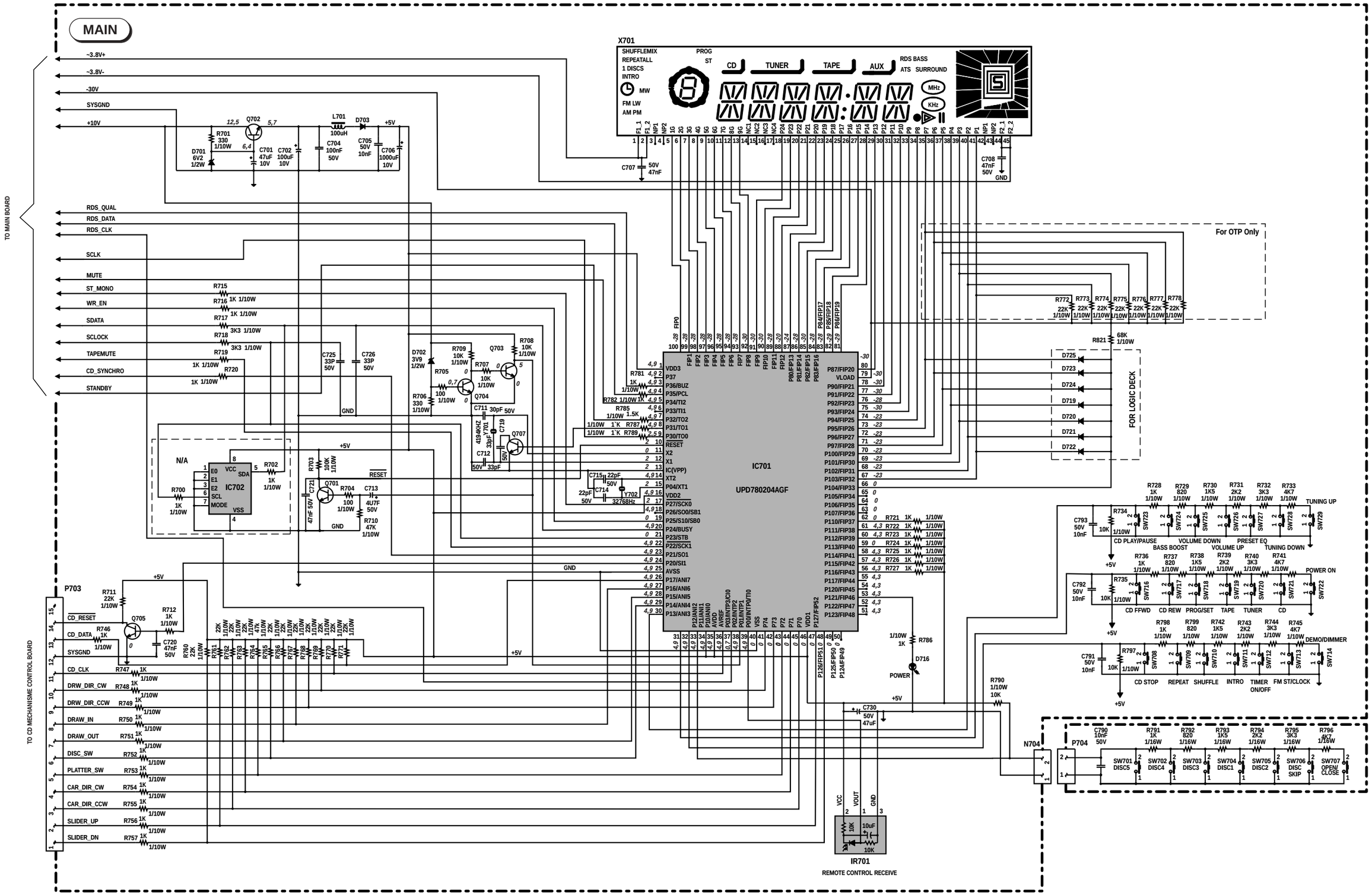
MAIN SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE LA PLATINE PRINCIPALE - SCHALTBILD GRUNDPLATTE - SCHEMA DELLA PIASTRA PRINCIPALE - ESQUEMA DE LA PLATINA PRINCIPAL
(POWER/AMPLIFIER PART)



MAIN SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE LA PLATINE PRINCIPALE - SCHALTBILD GRUNDPLATTE - SCHEMA DELLA PIASTRA PRINCIPALE - ESQUEMA DE LA PLATINA PRINCIPAL
(POWER/AMPLIFIER PART)

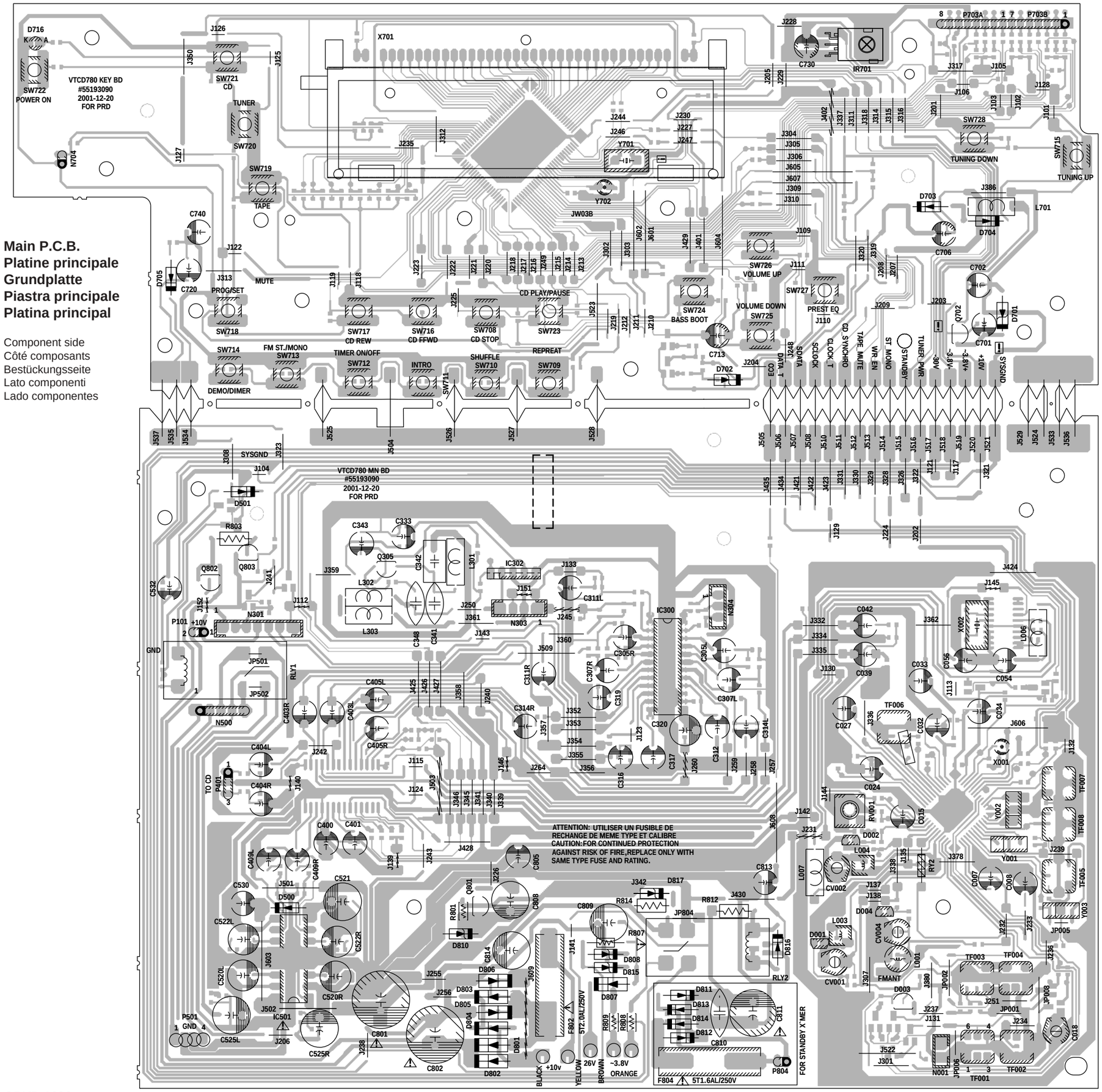


CONTROL / DISPLAY SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA COMMANDES / AFFICHEUR - SCHALTBILD BEDIENTEIL / ANZEIGE - SCHEMA COMANDI / INDICATORE - ESQUEMA MANDOS / INDICADOR

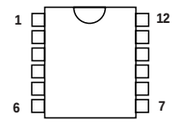


Main P.C.B.
Platine principale
Grundplatte
Piastra principale
Platina principal

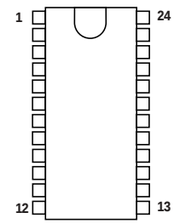
Component side
Côté composants
Bestückungsseite
Lato componenti
Lado componentes



BA 7555A



KA 2206C



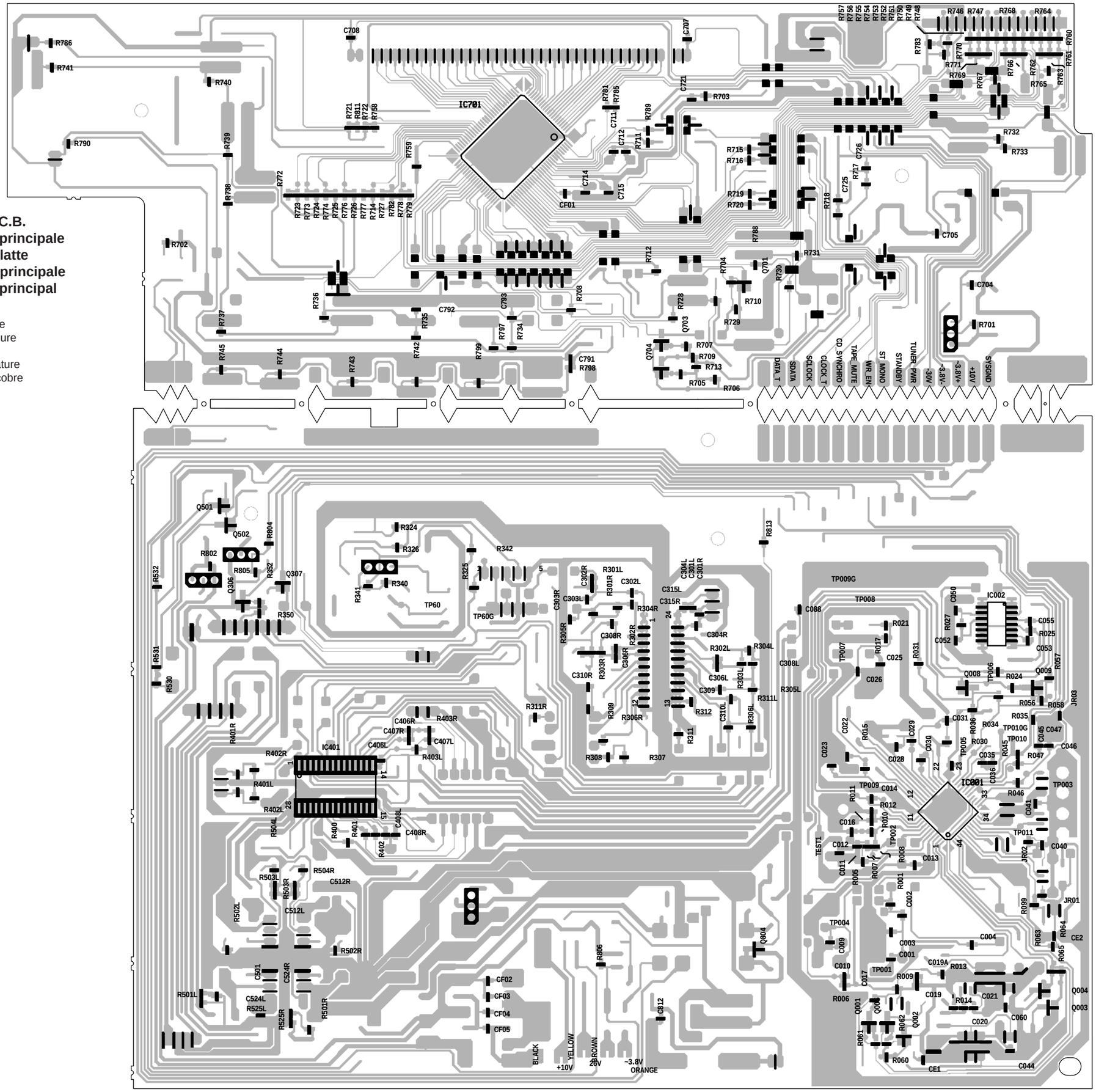
AN 7348K

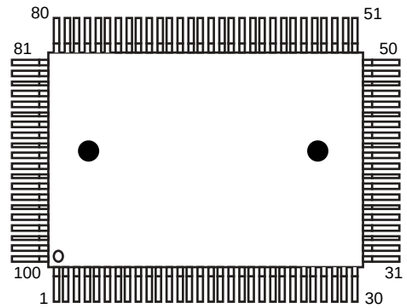
KTA1273Y
KTA966Y
KTC3198GR

CRKD 1296
First issue 004/02

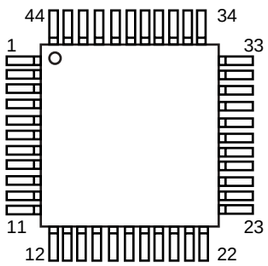
Main P.C.B.
Platine principale
Grundplatte
Piastra principale
Platina principal

Solder side
Côté soudure
Lötseite
Lato saldature
Lado del cobre

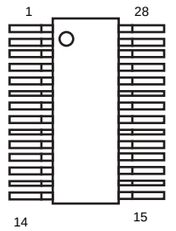




UPD780204AGF



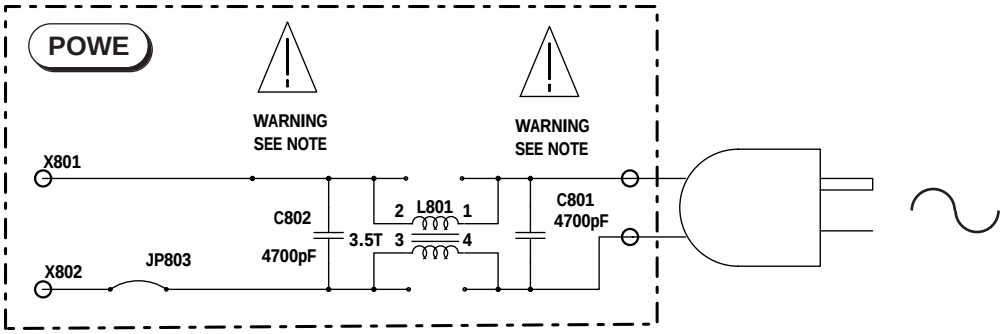
TEA 5757H



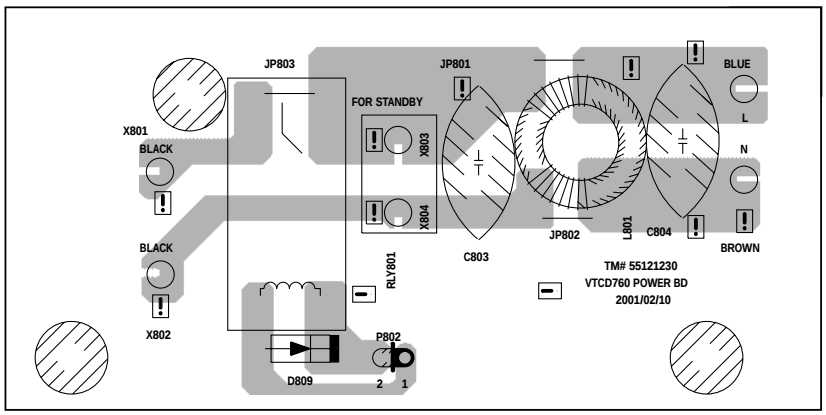
TDA 7440D

CRKD 1296
First issue04/02

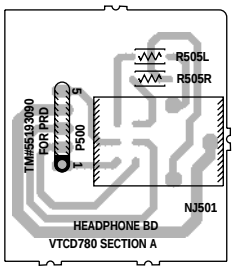
POWER SUPPLY SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE L'ALIMENTATION - SCHALTBILD NETZTEIL - SCHEMA DELL' ALIMENTAZIONE - ESQUEMA DE LA ALIMENTACIÓN



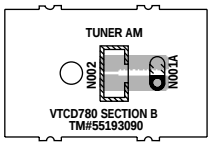
Power unit P.C.B.
Platine secteur
Netzanschluss Ltpl.
Piastra di rete
Platina de red



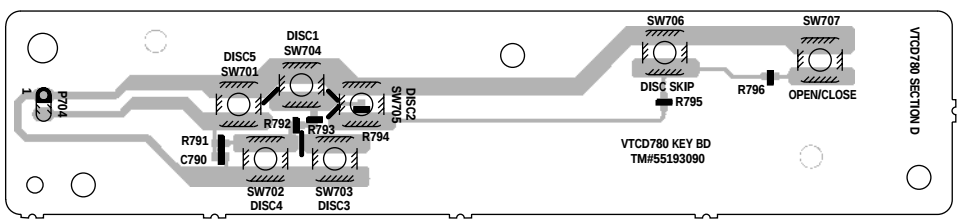
Headphone-jack P.C.B.
Platine prise-casque
Ltpl.Kopfhörerbuchse
Piastra presa per cuffia
Platina toma auriculares



Antenna socket P.C.B.
Platine prise antenne
Ltpl. Antennenbuchse
Piastra presa antenna
Platina toma antena



Controls P.C.B.
Platine commandes
Ltpl. Bedienteil
Piastra comandi
Platina de mandos



Do not disconnect modules when they are energized!
Repairs on power supply section are to be carried out only with isolating transformer.

Ne pas retirer les modules lorsqu' ils sont sous tension. N'effectuer les travaux de maintenance sur la partie reliée au secteur (Switch Mode) qu'au travers d'un transformateur d'isolement.

Module nicht bei eingeschaltetem Gerät entfernen!
Servicearbeiten am Netzteil nur unter Verwendung eines Regeltrenntrafos durchführen.

Non scollegare le piastre quando sono alimentate!
Per le riparazioni sulla sezione alimentatore, utilizzare un trasformatore isolatore.

No desconectar los módulos cuando están activados. Las reparaciones en la sección de alimentación de energía deben ser ejecutadas solamente con un transformador de separación.

⚠ Indicates critical safety components, and identical components should be used for replacement. Only then can the operational safety be garanteed.

Le remplacement des éléments de sécurité (repérés avec le symbole ⚠) par des composants non homologués selon la Norme CEI 65 entraine la non-conformité de l'appareil. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant n'est plus engagée.

Wenn Sicherheitsteile (mit dem Symbol ⚠ gekennzeichnet) nicht durch Original - Ersatzteile ersetzt werden, erlischt die Haftung des Herstellers.

La sostituzione dei componenti di sicurezza (evidenziati con il segno ⚠) con componenti non omologati secondo la norma CEI 65 comporta la non conformitá dell'apparecchio. In tal caso è "esclusa la responsabilità " del costruttore.

La sustitución de elementos de seguridad (marcados con el simbolo ⚠) por componentes no homologados segun la norma CEI 65, provoca la no conformidad del aparato. En ese caso, el fabricante cesa de ser responsable.

MEASUREMENT CONDITIONS - CONDITIONS DE MESURES - MESSBEDINGUNGEN CONDIZIONI DI MISURA - CONDICIONES DE MEDIDAS

RECEIVER :
On UHF,input level : 1 mV, bar test pattern :
- PAL, I standard, 100% white.

Via the scart socket, input level : 1 Vpp, bar test pattern :

Colour, contrast and brightness at mid-position, sound at minimum.
Programme selected : PR 01.

DC voltages measured between the point and earth using a digital voltmeter.

RECEPTEUR :
En UHF, niveau d'entrée 1 mV mire de barres
- SECAM, Norm L, Blanc 100%.

Par la prise Péritélévision, niveau d'entrée 1 Vcc, mire de barres .

Couleur, contraste, lumière à mi-course, son minimum.
Programme affecté PR 01.

Tensions continues relevées par rapport à la masse avec un voltmètre numérique.

EMPFÄNGER :
Bei UHF Eingangspegel 1 mV, Farbbalken :
- PAL, Norm G, Weiss 100%.

Über die Scartbuchse : Eingangspegel 1 Vss, Farbbalken :

Farbe, Kontrast, Helligkeit in der Mitte des Bereichs, Ton auf Minimum.
Zugeordnetes Programm PR 01.

Gleichspannungen mit einem digitalen Voltmeter zur Masse gemessen.

RICEVITORE :
In UHF, livello d'entrata 1 mV, monoscopio barre :
- PAL, norma G. bianco 100%.

Via SCART, livello d'entrata 1 Vpp, monoscopio barre :

Colore, Contrasto, Luminositá media, Suono minimo.
Programma selezionato PR 01.

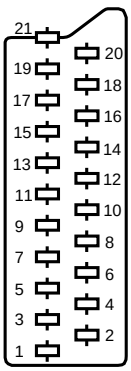
Tensioni continue rilevate rispetto alla massa con un voltmetro digitale.

RECEPTOR :
En UHF, nivel de entrada 1 mV, mira de barras :
- PAL, norma G, blanco 100%.

Por la toma Peritelevision, nivel de entrada 1 Vpp mira de barra.

Color, Contraste, luz a mitad de carrera, Sonido minimo.
Programa afectado PR 01.

Tensiones continuas marcadas en relacion a la masa con un voltimetro digital.



NOTE : (MAIN) *... etc. identifies each* pcb module.

NOTE : (MAIN) *... etc. repères des platines constituant l'appareil.*

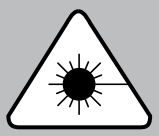
HINWEIS : (MAIN) *... usw. Kennzeichnung der Platinen, aus denen das Gerät zusammengesetzt ist.*

NOTA : (MAIN) *... ecc. sigla delle piastre dell' apparecchio.*

NOTA : (MAIN) *... etc. marcas de las placas que constituyen el aparato.*

		ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO	ESPAÑOL
1	⊕→	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
2	→⊕	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
3	⊕→	AUDIO "L"	AUDIO "G"	AUDIO "L"	AUDIO "S"	AUDIO "I"
4	⊥	AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO
5	⊥	"BLUE"	"BLEU"	"BLAU"	"BLU"	"AZUL"
6	→⊕	AUDIO "L" MONO	AUDIO "G" MONO	AUDIO "L" MONO	AUDIO "S" MONO	AUDIO "I" MONO
7	→⊕	"BLUE"	"BLEU"	"BLAU"	BLU	AZUL
8	→⊕	SLOW SWITCH	COMMUT. LENTE	AV UMSCHALTUNG	"COMMUTAZIONE LENTA"	"CONMUTACION LENTA"
9	⊥	"GREEN"	"VERT"	"GRÜN"	"VERDE"	"VERDE"
10	NC					
11	→⊕	"GREEN"	"VERT"	"GRÜN"	"VERDE"	"VERDE"
12	NC					
13	⊥	"RED"	"ROUGE"	"ROT"	"ROSSO"	"ROJA"
14	NC					
15	→⊕	"RED"	"ROUGE"	"ROT"	"ROSSO"	"ROJA"
16	→⊕	FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	"CONMUTACION RAPIDA"
17	⊥	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
18	⊥	FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	"CONMUTACION RAPIDA"
19	⊕→	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
20	→⊕	VIDEO OR "SYNC"	VIDEO SYNCHRO	VIDEO ODER SYNCHRO	VIDEO O SINCRO	VIDEO O SINCRO
21	⊕→	PLUG SCREEN BOX	BLINDAGE PRISE	ABSCHIRMUNG DES STECKERS	INVOLUCRO METAL-LICO DELLA PRESA	BLINDAJE DEL ENCHUFE

→⊕ : INPUT - ENTRÉE - EINGANG - ENTRATA - ENTRADA • ⊕→ : OUTPUT - SORTIE - AUSGANG - USCITA - SALIDA • ⊥ : EARTH - MASSE - MASSE - MASSA - MASA



CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1
LASER KLASSE 1
APPARECCHIO CON LASER DI CLASSE 1
APARATO CON LASER DE CLASE 1

DANGER :	**Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.**
ATTENTION :	**Le rayon laser est invisible. Eviter l'exposition directe lors de la maintenance.**
VORSICHT BEI REPARATUREN :	**Bei geöffneter Schublade und Defekt der Sicherheits-vorrichtungen besteht die Gefahr unsichtbaren Laserlichts. Niemals direkt in den Laserstrahl sehen.**
ATTENZIONE :	**Il raggio laser è invisible. Evitare l'esposizione diretta durante la manutenzione.**
IMPORTANTE :	**El rayo laser es invisible. Evitar la exposición directa en el momento del mantenimiento.**

IMPORTANT SAFETY NOTICE
There are special components used in this equipment which are imporant for safety, these part are marked by ⚠ symbol on the schematic circuit diagrams and replacement part list. It is essential that these safety critical components are replaced with the manufacture's specified parts to prevent electric shock, fire, or other hazards. do not attempt to modify the original design without permission of the manufacturer.

REMARQUES DE SECURITE IMPORTANTE
Il y a des composants spéciaux utilise dans cet appareil qui sont important pour la sécurité, Ces pièces sont repérées par un symbole ⚠ sur les schémas de principes et la liste de pièces détachées. Il est essentiel que ces composants de sécurité soient remplacés par les pièces spécifiques du constructeur pour éviter les chocs électriques, feux ou autres risques. Ne tentez pas de modifier la conception originale sans autorisation du constructeur.

EN Prevention of electro static discharge (esd) to Electrostatically Sensitive Devices (ESD)

Some semiconductor devices can be damaged easily by static electricity (integrated circuits, some field-effect transistors and semiconductor chip components. The following techniques should be used to help reduce the incidence of component damage caused by static electricity.

1. Immediately before handling any semiconductor component or semiconductor-equipped assembly, drain off any electrostatic charge on your body by touching a known earth ground or wear a discharging wrist strap device, which should be removed for potential shock reasons prior to applying power to the unit under test.
2. After removing an electrical assembly equipped with ESD devices, place the assembly on a conductive surface such as aluminum foil.
3. Use only a grounded-tip soldering iron to solder or unsolder ESD devices.
4. Use only an anti-static solder removal devices.
5. Do not use freon-propelled chemicals.
6. Do not remove a replacement ESD device from its protective package until immediately before your are ready to install it.
7. Immediately before removing the protective materials from the leads of a replacement ESD device, touch the protective material to the chassis or circuit assembly into which the device will be installed.
   CAUTION : Be sure no power is applied to the chassis or circuit, and observe all other safety precautions.
8. Minimize bodily motions when handling unpackaged replacement ESD devices

FR Prévention contre les décharges électrostatiques (esd) des appareils sensibles à l'électricité statique (ESD).

Certains semi-conducteurs peuvent être facilement endommagés par l'électricité statique (les circuits intégrés et certains transistors à effet de champs et les composants semi-conducteurs de type chip). Les techniques suivantes doivent être utilisées pour réduire l'incidence des dommages causés par l'électricité statique.

1. Immédiatement avant de manipuler tout composant semi-conducteur ou ensemble équipé de semi-conducteurs, éliminez toute charge électrostatique de votre corps en touchant une terre connue. Ou bien, mettez un bracelet antistatique, qui doit être retiré, pour des raisons de choc électrique, avant de mettre l'appareil sous tension.
2. Après démontage d'un ensemble électrique équipé d'éléments ESD, Placez l'ensemble sur une surface conductrice telle qu'une feuille d'aluminium.
3. N'utilisez qu'un fer à souder relier à la masse pour souder ou dessouder les appareils ESD.
4. Pour dessouder, n'utilisez que du matériel antistatique.
5. N'utilisez pas de produits chimiques à propulsion de fréon.
6. Ne retirez pas de composant ESD de leur emballage de protection jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'installer.
7. Juste avant de retirer la protection des broches du composant ESD, touchez la protection sur le châssis ou le circuit dans lequel le composant va être installé.
   ATTENTION : Assurez-vous que le châssis ou le circuit n'est pas sous tension, et observez toutes les autres précautions de sécurité.
8. Minimisez les déplacements corporels lorsque vous manipulez un composant ESD de remplacement déballé.

THOMSON MULTI MEDIA

AUDIO

Brandt FERGUSON SABA TELEFUNKEN THOMSON

PARTS LIST
LISTE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILLISTE
LISTA PARTI DI RICAMBIO
LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

THOMSON VTCD780 Chassis CRKD1296

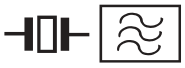
MODULES

MAIN	**MAIN & DISPLAY CONTROL**	**R**	**55192960**
POWE	**POWER**	**R**	**55196230**
SVB	**CD CONTROL**	**R**	**55105710**

IC001,002 **(SVB)**	FAN8082	55116380
IC001 **(MAIN)**	TEA5757H	20955120
IC300	AN7348K	20693340
IC302	BA7755A	10214460
IC401	TDA7440D FLAT	55097860
IC501	KA2206C	55013600
IC701	UPD780204AGF-012-3BA FLAT	55229790
IR701	GP1U287R	20852030

PI001,002,005, 006	RPI-576	55098050
PI003	RPI-574	20586840
PI004	GP2S28	20556130
Q305,702,801, 803	KTC3198GR	20508070
Q306,701,703, 704,804	KTC3875GR SMD	20779850
Q307	KRC107S SMD	55051240
Q802	KTA1273Y/KTA966Y	10448970

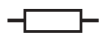
D001 **(SVB)**	1N5232B 5.6V	20414280
D001,002**(MAIN)**	SVC201SP	10281340
D002 **(SVB)**	1N5234B 6V2	20526970
D003	SVC348	55104590
D003	1N4002	11070780
D500,703,704, 816	1N4148	44009209
D701	BZX55C6V2 500MW	20475410
D716	LTL4261N LED	20506170
D801,802,803, 804,805,806, 807	1N4001	16008160
D808	BZX85C30	30948640
D810,815	BZX55C7V5	80444150



TF001	796KHZ 400UH	55103950
TF003	104UH	55103970
TF005	460KHZ	55103990
TF006	11MHZ	55103940
TF007,008	442KHZ	55103980
X001	75KHZ	55106010
Y001,002	10M7HZ	20906450
Y701	4M194HZ	20496690
Y702	32K768HZ	55093470

L801		70182000

RV001	4K7 OHM	55125730



R003,004	2R2 OHM 5% 0,25W	⚠ 15009870

C803,804	4N7F 20% 250V	⚠ 20677520

T001		⚠ 55157230

OTHER PARTS
AUTRES PIECES
SONSTIGE TEILE
ALTRE PARTI
OTRAS PIEZAS

F802	2AT 250V TIME-LAG FUSE 2AT 250V FUSIBLE TEMPORISE 2AT 250V SICHERUNG 2AT 250V FUSIBILE TEMPORIZZATO 2AT 250V FUSIBLE TEMPORIZADO	⚠ 48029300
NJ501	JACK SOCKET PRISE JACK BUCHSE PRESA JACK TOMA JACK	20369030
NJ514	LOUDSPEAKER SOCKET PRISE HAUT PARLEUR LAUTSPRECHERBUCHSE PRESA ALTOPARLANTE TOMA HEMBRA ALTAVOZ	20604680
RLY2	RELAY 12V 3A RELAIS 12V 3A RELAY 12V 3A RELEE 12V 3A RELEE 12V 3A	⚠ 55048920
SW701,702, 703,704,705, 706,707,708, 709,710,711, 712,713,714, 715,716,717, 718,719,720, 721,722,723, 724,725,726, 727,728	MICROSWITCH MICROCONTACTEUR MIKROSCHALTER MICROINTERRUTTORE MICROCONTACTOR	20404730
X701	DISPLAY LCD AFFICHEUR LCD LCD-ANZEIGE VISUALIZZATORE LCD VISUALIZADOR LCD	55122840

R : RECYCLED PART
: PIECE RECYCLEE
: AUSTAUSCHTEILE
: RICAMBIO RICICLATO
: MODULO REPROCESADO

For any requests, please contact THOMSON multimedia after sales service area
Pour toutes précisions, contactez votre service apres vente local THOMSON multimedia
Für weitere Auskünfte, wenden Sie sich bitte an die THOMSON multimedia Kundendienste
Per precisazioni, contattare l'assistenza tecnica THOMSON multimedia
Para cualquier pregunta, por favor contactar con el responsable de zona del servicio postventa de THOMSON multimedia

VERSION 1 02 / 2002
VERSION 2 04 / 2002
35190670

No copying, translation, modification on other use authorized. All rights reserved worldwide. • Tous droits de reproduction, de traduction, d'adaptation et d'exécution réservés pour tous les pays. • Sämtliche Urheberrechte an diesen Texten und Zeichnungen stehen uns zu. Nachdrucke, Vervielfältigungen - auch auszugsweise - nur mit unserer vorherigen Zustimmung zulässig. Alle Rechte vorbehalten. • I diritti di riproduzione, di traduzione, e esecuzione sono riservati per tutti i paesi. • Derechos de reproduccion, de traduccion, de adaptacion y de ejecucion reservados para todos los paises.

EQUIPMENT/PRESENTATION
EQUIPEMENT/PRESENTATION
AUSSTATTUNG/GEHAEUSE
PARTI VARIE
EQUIPO/PRESENTACION

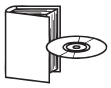
LOUDSPEAKER BOX ASSY RIGHT AND LEFT ENCEINTE ACOUSTIQUE GAUCHE ET DROITE LAUTSPRECHERBOX RECHTS UND LINKS CASSA ACUSTICA DESTRO E SINISTRO CAJA ACUSTICA DERECHA Y IZQUIERDA	55210210
LOUDSPEAKER BOX ASSY RIGHT OR LEFT ENCEINTE ACOUSTIQUE GAUCHE OU DROITE LAUTSPRECHERBOX RECHTS ODER LINKS CASSA ACUSTICA SINISTRA O DESTRA CAJA ACUSTICA IZQUIERDA O DERECHA	35190690
VTCD780 (REMOTE CONTROL) VTCD780 (TELECOMMANDE) VTCD780 (FERNBEDIENUNG) VTCD780 (TELECOMANDO) VTCD780 (TELEMANDO)	55201070
FITTING RIGHT CALE DROITE POLSTER RECHTS DISTANZIATORE DESTRO CALZO DERECHA	55011330
FITTING LEFT CALE GAUCHE POLSTER LINKS DISTANZIATORE SINISTRO CALZO IZQUIERDA	55011320
FOLDING BOX EMBALLAGE CARTON KARTON IMBALLGGIO CARTONE EMBALAJE CARTON	55222530
AM ANTENNA ANTENNE AM AM ANTENNE ANTENNA AM ANTENA AM	20690640
AM ANTENNA HOLDER SUPPORT ANTENNE AM AM ANTENNENHALTER SUPPORTO ANTENNA AM SOPORTE ANTENA AM	20690520
POWER SUPPLY LEAD ⚠ CORDON D'ALIMENTATION NETZKABEL CAVO DI ALIMENTAZIONE CABLE DE ALIMENTACION	20351830

MECHANISM
MECANIQUE
MECHANIK
MECCANICA
MECANISMO

TCM130-2IWD + 5CD MECHANISM ASSY TCM130-2IWD + MECANISME 5CD EQUIPE TCM130-2IWD + 5CD-WECHSLER K.P.L TCM130-2IWD + MECCANISMO 5CD COMPLETO TCM130-2IWD + MECANISMO 5CD EQUIPADO	55122360
TCM130-2IWD OPTICAL PLAYER TCM130-2IWD LECTEUR OPTIQUE TCM130-2IWD CD-LAUFWERK TCM130-2IWD ASSIEME OTTICA TCM130-2IWD MECANISMO OPTICO	10746860
CASSETTE MECHANISM MECANIQUE CASSETTE CASSETTENLAUFWERK MECCANICA CASSETTA MECANISMO CASSETTE	55135470
SPRING TORSION RESSORT A EPINGLE NADELFEDER MOLLA DI TORSIONE RESSORTE HORQUILLA	55370600
RUBBER BELT (MOTOR) D:36,5MM COURROIE CAOUTCHOUC (MOTEUR) D:36,5MM ANTRIEBSRIEMEN (MOTOR) D:36,5MM CINGHIA DI GOMMA (MOTORE) D:36,5MM CORREA DE GOMA (MOTOR) D:36,5MM	55073350
RUBBER BELT (TABLE) D:23MM COURROIE CAOUTCHOUC (POS.PLATEAU) D:23MM ANTRIEBSRIEMEN (TELLER) D:23MM CINGHIA DI GOMMA (PIATTO) D:23MM CORREA DE GOMA (PLATO) D:23MM	20710160
BUSH RUBBER CD FRONT AMORTISSEUR CAOUTCHOUC CD AVANT DAEMPFER GUMMI CD VORN AMMORTIZZATORE DI GOMMA CD ANTERIORE AMORTIGUADOR DE GOMA CD DELANTERA	20446740
BUSH RUBBER CD REAR AMORTISSEUR CAOUTCHOUC CD ARRIERE DAEMPFER GUMMI CD HINTEN AMMORTIZZATORE DI GOMMA CD POSTERIORE AMORTIGUADOR DE GOMA CD TRASERA	20365070

ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ZUBEHOER
ACCESSORI
ACCESORIOS

AAA 1.5V BATTERY (X2) AAA 1.5V PILE (X2) AAA 1.5V BATTERIE (X2) AAA 1.5V PILA (X2) AAA 1.5V PILA (X2)	50853970
LC20 CD DVD CD-ROM LENS CLEANER LC20 NETTOYEUR DE LENTILLE CD DVD CD-ROM LC20 LINSENREINIGER FÜR CD DVD CD-ROM LC20 PULITORE PER LENTI DI CD DVD CD-ROM LC20 LIMPIADOR DE LENTE CD DVD CD-ROM	35128640



VTCD780 UM TH VTCD780 NU TH VTCD780 BA TH VTCD780 IU TH VTCD780 IU TH	55262540
CRKD1296 SERVICE MANUAL CRKD1296 DOCUMENTATION TECHNIQUE CRKD1296 TECHNISCHE DOKUMENTATION CRKD1296 DOCUMENTAZIONE TECNICA CRKD1296 DOCUMENTACION TECNICA	35190680
VTCD780 PARTS LIST VTCD780 LISTE DE PIECES DETACHEES VTCD780 ERSATZTEILLISTE VTCD780 LISTA PARTI DI RICAMBIO VTCD780 LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO	35190670

CHASSIS AND PRESENTATION
CHASSIS ET PRESENTATION
CHASSIS UND GEHAEUSETEILE
CHASIS Y PRESENTACION
TELAIO E DI PRESENTAZIONE

100	FRONT PANEL FACADE FRONTPLATTE PANNELLO FRONTALE PANEL FRONTAL	55201150
160	CONTROL PANEL TABLEAU DE COMMANDES BEDIENTEIL QUADRO DI COMANDO TABLERO DE MANDO	55201160
170	CASSETTE FLAP DOOR LEFT VOLET CASSETTE GAUCHE CASSETTENKLAPPE LINKS SPORTELLO CASSETTA SINISTRO TAPA CASSETTE IZQUIERDO	55122610
180	CASSETTE FLAP DOOR RIGHT VOLET CASSETTE DROIT CASSETTENKLAPPE RECHTS SPORTELLO CASSETTA DESTRO TAPA CASSETTE DERECHO	55122620
190	CD DOOR VOLET CD CD KLAPPE SPORTELLO CD TAPA CD	55122590
200	UPPER CASE WINDOW GLACE COFFRET SUPERIEUR FENSTER GEHAEUSE OBEN VETRO DEL CASSA SUPERIORE CRISTAL DEL CAJA SUPERIOR	55201170
210	TRAY CD TRIM ENJOLIVEUR VOLET CD ZIERRAHMEN CD KLAPPE FINIZIONE SPORTELLO CD EMBELLECEDOR DE TAPA CD	55274110
220	DISPLAY WINDOW GLACE AFFICHEUR ANZEIGEFENSTER VETRO DEL VISUALZZATORE CRISTAL DEL VISUALIZADOR	55201280
230	CASSETTE FLAP WINDOW LEFT GLACE VOLET CASSETTE GAUCHE FENSTER CASSETTENKLAPPE LINKS VETRO SPORTELLO CASSETTA SINISTRO CRISTAL TAPA CASSETTE IZQUIERDO	20996060
240	CASSETTE FLAP WINDOW RIGHT GLACE VOLET CASSETTE DROIT FENSTER CASSETTENKLAPPE RECHTS VETRO SPORTELLO CASSETTA DESTRO CRISTAL TAPA CASSETTE DERECHA	20996100
250	BUTTON STRIP DISC CD BARRETTE DE TOUCHES SELECTION DISQUE TASTENLEISTE AUSWAHL LASERPLATTE PIATTINA TASTI SELEZIONE DEL DISCOS PLACA DE TECLAS SELECCION DE DISCOS	55201180
260	TRAY CONTROL BUTTON ASSY TOUCHES CDE TIROIR CD CD SCHUBEINHEIT TASTE TASTO COMANDI PORTA-DISCHI TECLA MANDOS PORTADISCO	55122750

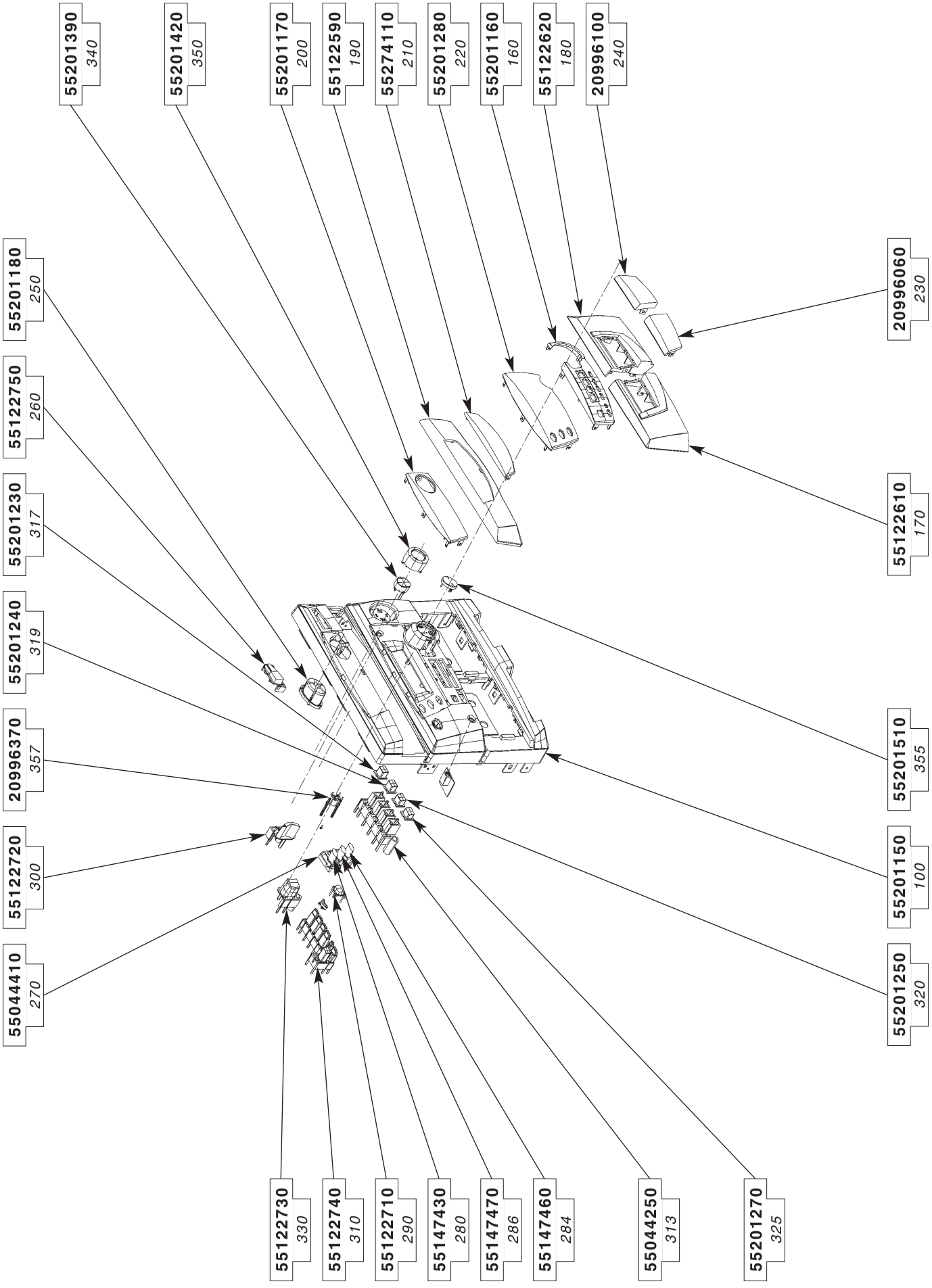
270	BUTTON HOLDER CD/TUNER/TAPE SUPPORT TOUCHES CD/TUNER/TAPE HALTER TASTE CD/TUNER/TAPE SUPPORTO TASTO CD/TUNER/TAPE SOPORTE TECLA CD/TUNER/TAPE	55044410
280	BUTTON CD TOUCHE CD TASTE CD TASTO CD TECLA CD	55147430
284	TAPE BUTTON TOUCHE TAPE TASTE TAPE TASTO TAPE TECLA TAPE	55147460
286	TUNER BUTTON TOUCHE TUNER TASTE TUNER TASTO TUNER TECLA TUNER	55147470
290	ON/OFF BUTTON TOUCHE MARCHE/ARRET EIN-AUS TASTE TASTO ACCESO/SPENTO TECLA MARCHA/PARADA	55122710
300	BUTTON PRESET/EQ TOUCHE PRESET/EQ TASTE PRESET/EQ TASTO PRESET/EQ TECLA PRESET/EQ	55122720
310	BUTTON STRIP PROG/SET CD FUNCTIONS BARRETTE TOUCHES 7T PROG/SET/CD TASTENLEISTE PROG/SET CD-FUNKTIONEN ASSIEME TASTI 7T PROG/SET FUNZIONI CD CONJUNTO DE TECLAS 7T PROG/SET/CD	55122740
313	BUTTON HOLDER CD PLAY/STOP/REW/F.F SUPPORT DE TOUCHES CD LECT/STOP/REW/F.F HALTER TASTE CD PLAY/STOP/REW/F.F SUPPORTO TASTO CD LETT/STOP/REW/F.F SOPORTE TECLA CD LECT/STOP/REW/F.F	55044250
317	CD BUTTON PLAY TOUCHE LECTURE CD CD-LAUFWERK TASTE PLAY TASTO LETTURA CD TECLA LECTURA CD	55201230
319	CD BUTTON STOP TOUCHE STOP CD CD-LAUFWERK TASTE STOP TASTO STOP CD TECLA STOP CD	55201240
320	CD BUTTON F.F TOUCHE AVANCE RAPIDE CD CD-LAUFWERK TASTE F.F TASTO VELOCE AVANTI CD TECLA AVANCE RAPIDO CD	55201250
325	CD BUTTON REW TOUCHE REW CD CD-LAUFWERK TASTE REW TASTO REW CD TECLA REW CD	55201270
330	BUTTON BASS BOOST TOUCHE BASS BOOST TASTE BASS BOOST TASTO BASS BOOST TECLA BASS BOOST	55122730
340	TUNING BUTTON TOUCHE TUNER TUNING KNOPF TASTO DI PLASTICA TUNING TECLA PLASTICA MANDO TUNING	55201390
350	HOLDER BUTTON TUNING SUPPORT TOUCHE TUNER HALTER TUNING KNOPF SUPPORTO TASTO TUNING SOPORTE TECLA TUNING	55201420
355	VOLUME KNOB BOUTON VOLUME LAUTSTAERKEKNOPF ROTELLA DI PLASTICA VOLUME RUEDA PLASTICA MANDO VOLUMEN	55201510
357	HOLDER BUTTON VOLUME SUPPORT TOUCHE VOLUME HALTER LAUTSTAERKEKNOPF SUPPORTO TASTO VOLUME SOPORTE TECLA VOLUMEN	20996370

CHASSIS AND PRESENTATION 2
CHASSIS ET PRESENTATION 2
CHASSIS UND GEHAEUSETEILE 2
CHASIS Y PRESENTACION 2
TELAIO E DI PRESENTAZIONE 2

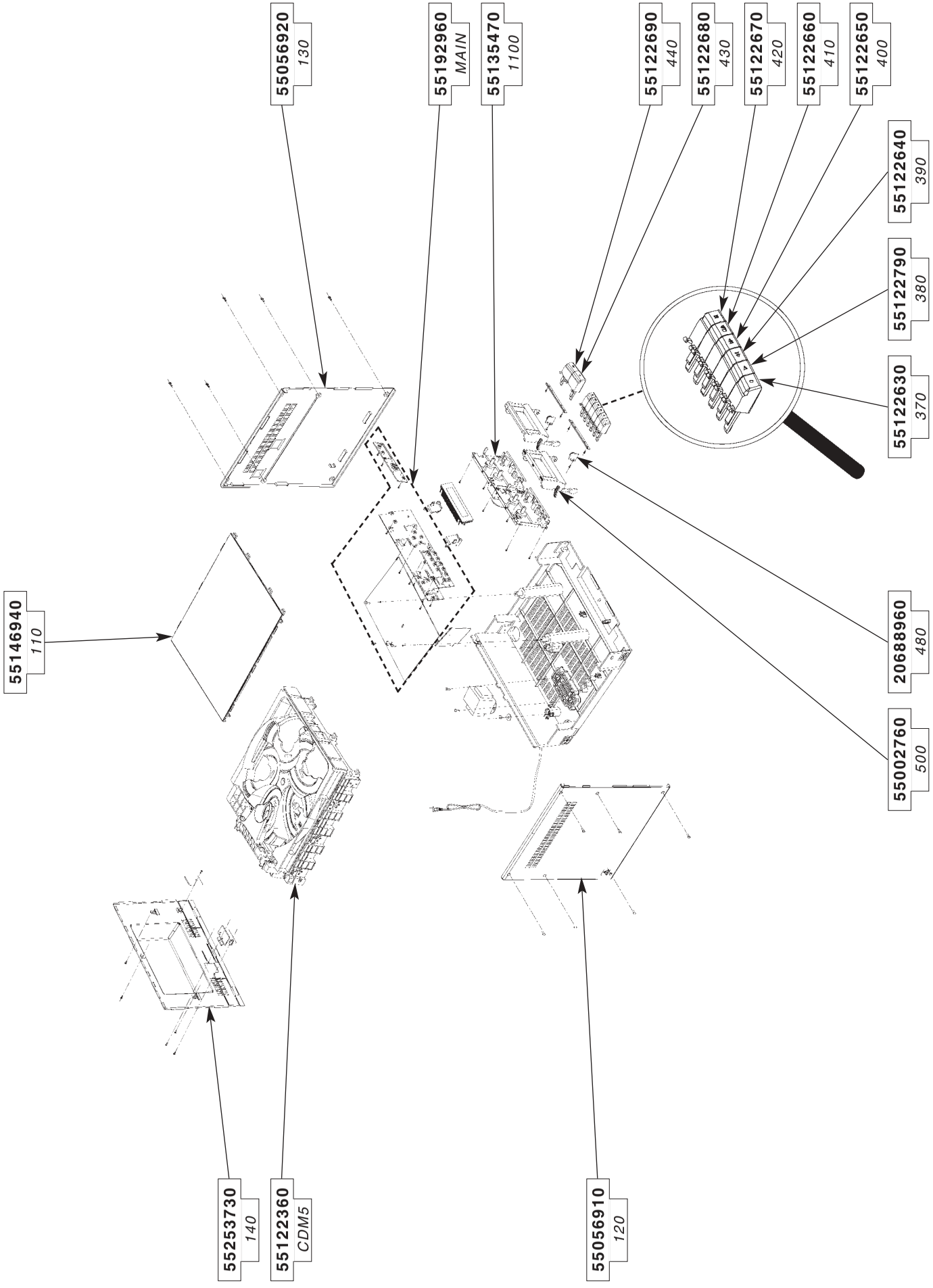
CDM5	TCM130-2IWD + 5CD MECHANISM ASSY TCM130-2IWD + MECANISME 5CD EQUIPE TCM130-2IWD + 5CD-WECHSLER K.P.L TCM130-2IWD + MECCANISMO 5CD COMPLETO TCM130-2IWD + MECANISMO 5CD EQUIPADO	55122360
MAIN	MAIN & DISPLAY CONTROL BOARD MAIN & DISPLAY CONTROL PLATINE MAIN & DISPLAY CONTROL PLATTE MAIN & DISPLAY CONTROL PIASTRA MAIN & DISPLAY CONTROL PLATINA	55192960
110	UPPER CASE ASSY COFFRET SUPERIEUR GEHAEUSE OBEN CASSA SUPERIORE CAJA SUPERIOR	55146940
120	SIDE PANEL LEFT PANNEAU LATERAL GAUCHE SEITENTEIL LINKS PANNELLO LATERALE SINISTRO PANEL LATERAL IZQUIERDO	55056910
130	SIDE PANEL RIGHT PANNEAU LATERAL DROIT SEITENTEIL RECHTS PANNELLO LATERALE DESTRO PANEL LATERAL DERECHO	55056920
140	REAR PANEL PANNEAU ARRIERE SEITENTEIL HINTEN PANNELLO POSTERIORE PANEL POSTERIOR	55253730
370	CASSETTE BUTTON RECORD TOUCHE ENREGISTREMENT CASSETTE CASSETTENLAUFWERK TASTE AUFNAHME TASTO REGISTRAZIONE TECLA GRABACION	55122630
380	CASSETTE BUTTON PLAY LEFT TOUCHE DE LECTURE CASSETTE GAUCHE CASSETTENLAUFWERK TASTE PLAY LINKS TASTO LETTURA CASSETTA SINISTRA TECLA LECTURA CASSETTE IZQUIERDA	55122790
390	CASSETTE BUTTON REW TOUCHE REW CASSETTE CASSETTENLAUFWERK TASTE REW TASTO REW CASSETTA TECLA REW CASSETTE	55122640
400	CASSETTE BUTTON F.F TOUCHE AVANCE RAPIDE CASSETTE CASSETTENLAUFWERK TASTE F.F TASTO VELOCE AVANTI CASSETTA TECLA AVANCE RAPIDO CASSETTE	55122650
410	CASSETTE BUTTON STOP/EJECT LEFT TOUCHE STOP/EJECT CASSETTE GAUCHE CASSETTENLAUFWERK TASTE STOP/EJECT LINKS TASTO STOP/EJECT CASSETTA SINISTRA TECLA STOP/EJECT CASSETTE IZQUIERDA	55122660
420	CASSETTE BUTTON PAUSE TOUCHE CASSETTE PAUSE CASSETTENLAUFWERK TASTE PAUSE TASTO CASSETTA PAUSA TECLA CASSETTE PAUSA	55122670
430	CASSETTE BUTTON PLAY RIGHT TOUCHE DE LECTURE CASSETTE DROITE CASSETTENLAUFWERK TASTE PLAY RECHTS TASTO LETTURA CASSETTA DESTRA TECLA LECTURA CASSETTE DERECHA	55122680
440	CASSETTE BUTTON STOP/EJECT RIGHT TOUCHE STOP/EJECT CASSETTE DROITE CASSETTENLAUFWERK TASTE STOP/EJECT RECHT TASTO STOP/EJECT CASSETTA DESTRA TECLA STOP/EJECT CASSETTE DERECHA	55122690
480	CASSETTE DOOR DAMPER GEAR ROUE DENTEE PORTE CASSETTE ZAHNRAD CASSETTENHALTER RUOTA DENTATA PORTACASSETTA RUEDA DENTADA PORTACASSETTE	20688960
500	CASSETTE HOLDER LEFT/RIGHT PORTE CASSETTE GAUCHE/DROIT CASSETTENHALTER LINKS/RECHTS PORTACASSETTA DESTRO/SINISTRO PORTACASSETTE DERECHO/IZQUIERDO	55002760
1100	CASSETTE MECHANISM MECANIQUE CASSETTE CASSETTENLAUFWERK MECCANICA CASSETTA MECANISMO CASSETTE	55135470

CD MECHANISM
MECANIQUE CD
CD MECHANIK
MECCANISMO CD
MECANICA CD

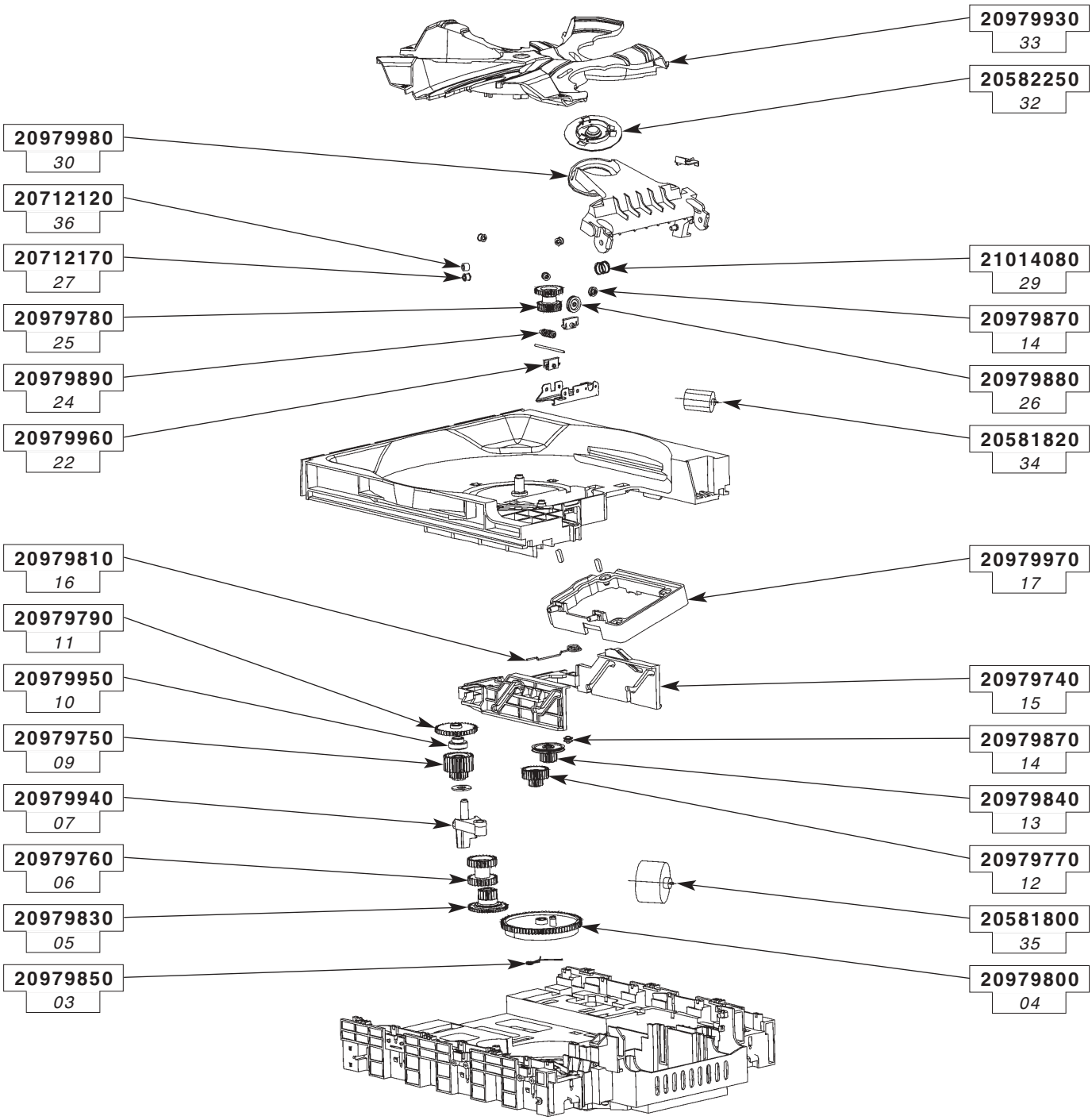
03	SPRING RESSORT FEDER MOLLA RESORTE	20979850
04	GEAR MAIN ROUE DENTEE PRINCIPALE HAUPT-ZAHNRAD RUOTA DENTATA PRINCIPAL RUEDA DENTADA PRINCIPALE	20979800
05	GEAR PIVOT ENGRENAGE PIVOT ZAHNRAD DREHPUNKT PIGNONE PERNO PINON PIVOTE	20979830
06	DUAL GEAR WHEEL DOUBLE ROUE DENTEE DOPPELT ZAHNRAD DOPPIO RUOTA DENTATA DOBLE RUEDA DENTADA	20979760
07	SWING ARM BRAS PIVOT ARM,DREHPUNKT BRACCIO PERNO BRAZO PIVOTE	20979940
09	GEAR CLUTCH ROUE D'EMBBRAYAGE RAD KUPPLUNG RUOTA DI FRIZIONE RUEDA DE EMBRAGUE	20979750
10	SLIDING ROLLER PATIN GLISSANT RUTSCHIG ROLL PATTINO SCIVOLOSO PATIN RESBALADIZO	20979950
11	GEAR WHEEL ROUE DENTEE ZAHNRAD RUOTA DENTATA RUEDA DENTADA	20979790
12	DUAL GEAR DOUBLE ENGRENAGE DOPPELT ZAHNRAD DOPPIO PIGNONE DOBLE PINON	20979770
13	INTERMEDIATE GEAR WHEEL POULIE INTERMEDIAIRE DENTEE ZWISCHENZAHNRAD PULEGGIA INTERMEDIA DENTATA POLEA INTERMEDIA DENTADA	20979840
14	MOTOR PULLEY TRAY/TABLE CD POULIE MOTEUR TIROIR/PLATEAU CD MOTORROLLE SCHUBLADE/TELLER CD PULEGGIA DEL MOTORE CASSETTO/ PIATTO CD POLEA DE MOTOR CORREDERA/ PLATO CD	20979870
15	GUIDE RAIL GUIDE RAIL FUEHRUNGSSCHIENE EINFAEDELN CONTROROTAIA CONTRACARRIL	20979740
16	MAIN GEAR TORSION SPRING RESSORT A EPINGLE ROUE PRINCIPALE HAUPT-ZAHNRAD NADELFEDER MOLLA DI TORSIONE RUOTA PRINCIPAL RESSORTE HORQUILLA RUEDA PRINCIPALE	20979810
17	OPTICAL PLAYER BRACKET SUPPORT LECTEUR OPTIQUE CD-LAUFWERK HALTER SUPPORTO ASSIEME OTTICA SOPORTE MECANISMO OPTICO	20979970
22	THREADED END-FITTING EMBOUT PLASTIQUE MUFFENTUELLE GHIERA DI PLASTICA CONTERA PLASTICA	20979960
24	INTERMEDIATE SPINDLE AXE INTERMEDIAIRE ZWISCHENACHSE SPINOTTO INTERMEDIO EJE INTERMEDIO	20979890
25	DUAL GEAR WHEEL DOUBLE ROUE DENTEE DOPPELT ZAHNRAD DOPPIO RUOTA DENTATA DOBLE RUEDA DENTADA	20979780
26	PULLEY POULIE ROLLE PULEGGIA POLEA	20979880
27	RUBBER ROLLER BRACKET SUPPORT GALET CAOUTCHOUC GUMMIROLLE HALTER SUPPORTO RULLO DI GOMMA SOPORTE RODILLO DE GOMA	20712170
29	SPRING RESSORT SPRUNGFEDER MOLLA MUELLE	21014080
30	ARM, PLASTIC BRAS PLASTIQUE ARM, KUNSTSTOFF BRACCIO IN PLASTICA BRAZO PLASTICO	20979980
32	HOLDER MAGNET SUPPORT AIMANT HALTER MAGNET SUPPORTO MAGNETE SOPORTE IMAN	20582250
33	TABLE 5 CD PLATEAU 5 CD TELLER 5 CD PIATTO 5 CD PLATO 5 CD	20979930
34	FF-130SH-14230 MOTOR DC FF-130SH-14230 MOTEUR DC FF-130SH-14230 MOTOR DC FF-130SH-14230 MOTORE DC FF-130SH-14230 MOTOR DC	20581820
35	RF-500TB MOTOR DC RF-500TB MOTEUR DC RF-500TB MOTOR DC RF-500TB MOTORE DC RF-500TB MOTOR DC	20581800
36	RUBBER ROLLER GALET CAOUTCHOUC GUMMIROLLE RULLO DI GOMMA RODILLO DE GOMA	20712120



CHASSIS AND PRESENTATION / CHASSIS ET PRESENTATION / CHASSIS UND GEHAEUSETEILE / TELAIO E DI PRESENTAZIONE / CHASIS Y PRESENTACION



CHASSIS AND PRESENTATION 2 / CHASSIS ET PRESENTATION 2 / CHASSIS UND GEHAEUSETEILE 2 / TELAIO E DI PRESENTAZIONE 2 / CHASIS Y PRESENTACION 2



CD MECHANISM / MECANIQUE CD / CD MECHANIK / MECCANISMO CD / MECANICA CD

VTCD780 7/7

The description and characteristics given here are of informative significance only, and non committal. To keep up the high quality of our products, we reserve the right to make any changes or improvement without previous notice. • Les descriptions et caractéristiques figurant sur ce document sont données à titre d'information et non d'engagement. En effet, soucieux de la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer, sans préavis, toute modification ou amélioration. • Die Beschreibungen und Daten in dieser Anleitung dienen nur zur Information und sind nicht bindend. Um die Qualität unserer Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht auf Änderungen vor. • Le descrizioni e le caratteristiche date su questo documento sono fornite a semplice titolo informativo e senza impegno. Ci riserviamo il diritto di eseguire, senza preavviso, qualsiasi modifica o miglioramento. • Las descripciones y características que figuran en este documento se dan a título de información y no de compromiso. En efecto, en bien de la calidad de nuestros productos, nos reservamos el derecho de efectuar, sin previo aviso, cualquier modificación o mejora.

THOMSON multimedia Sales Europe - S.A. au capital de 30 000 000 €- Siège : 46, Quai Alphonse Le Gallo 92100 Boulogne FRANCE - RCS NANTERRE B 322 019 464

PARTS LIST
LISTE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILLISTE
LISTA PARTI DI RICAMBIO
LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

THOMSON
VTCD785
Chassis CRKD1296U

MODULES

MAIN	**MAIN & DISPLAY CONTROL**	**R**	**55192960**
POWE	**POWER**	**R**	**55196230**
SVB	**CD CONTROL**	**R**	**55105710**

IC001,002 **(SVB)**	FAN8082	55116380
IC001 **(MAIN)**	TEA5757H	20955120
IC300	AN7348K	20693340
IC302	BA7755A	10214460
IC401	TDA7440D FLAT	55097860
IC501	KA2206C	55013600
IC701	UPD780204AGF-012-3BA FLAT	55229790
IR701	GP1U287R	20852030

PI001,002,005, 006	RPI-576	55098050
PI003	RPI-574	20586840
PI004	GP2S28	20556130
Q305,702,801, 803	KTC3198GR	20508070
Q306,701,703, 704,804	KTC3875GR SMD	20779850
Q307	KRC107S SMD	55051240
Q802	KTA1273Y/KTA966Y	10448970

D001 **(SVB)**	1N5232B 5.6V	20414280
D001,002**(MAIN)**	SVC201SP	10281340
D002 **(SVB)**	1N5234B 6V2	20526970
D003	SVC348	55104590
D003	1N4002	11070780
D500,703,704, 816	1N4148	44009209
D701	BZX55C6V2 500MW	20475410
D716	LTL4261N LED	20506170
D801,802,803, 804,805,806, 807	1N4001	16008160
D808	BZX85C30	30948640
D810,815	BZX55C7V5	80444150

TF001	796KHZ 400UH	55103950
TF003	104UH	55103970
TF005	460KHZ	55103990
TF006	11MHZ	55103940
TF007,008	442KHZ	55103980
X001	75KHZ	55106010
Y001,002	10M7HZ	20906450
Y701	4M194HZ	20496690
Y702	32K768HZ	55093470

L801		70182000

RV001	4K7 OHM	55125730

R003,004	2R2 OHM 5% 0,25W	⚠	15009870

C803,804	4N7F 20% 250V	⚠	20677520

T001		⚠	55157230

OTHER PARTS
AUTRES PIECES
SONSTIGE TEILE
ALTRE PARTI
OTRAS PIEZAS

F802	2AT 250V TIME-LAG FUSE 2AT 250V FUSIBLE TEMPORISE 2AT 250V SICHERUNG 2AT 250V FUSIBILE TEMPORIZZATO 2AT 250V FUSIBLE TEMPORIZADO	⚠	48029300
NJ501	JACK SOCKET PRISE JACK BUCHSE PRESA JACK TOMA JACK		20369030
NJ514	LOUDSPEAKER SOCKET PRISE HAUT PARLEUR LAUTSPRECHERBUCHSE PRESA ALTOPARLANTE TOMA HEMBRA ALTAVOZ		20604680
RLY2	RELAY 12V 3A RELAIS 12V 3A RELAY 12V 3A RELEE 12V 3A RELEE 12V 3A	⚠	55048920
SW701,702, 703,704,705, 706,707,708, 709,710,711, 712,713,714, 715,716,717, 718,719,720, 721,722,723, 724,725,726, 727,728	MICROSWITCH MICROCONTACTEUR MIKROSCHALTER MICROINTERRUTTORE MICROCONTACTOR		20404730
X701	DISPLAY LCD AFFICHEUR LCD LCD-ANZEIGE VISUALIZZATORE LCD VISUALIZADOR LCD		55122840

R : RECYCLED PART
: PIECE RECYCLEE
: AUSTAUSCHTEILE
: RICAMBIO RICICLATO
: MODULO REPROCESADO

For any requests, please contact THOMSON multimedia after sales service area
Pour toutes précisions, contactez votre service apres vente local THOMSON multimedia
Für weitere Auskünfte, wenden Sie sich bitte an die THOMSON multimedia Kundendienste
Per precisazioni, contattare l'assistenza tecnica THOMSON multimedia
Para cualquier pregunta, por favor contactar con el responsable de zona del servicio postventa de THOMSON multimedia

VERSION 1 **03 / 2002**
VERSION 2 00 / 0000
35199480

No copying, translation, modification on other use authorized. All rights reserved worldwide. • Tous droits de reproduction, de traduction, d'adaptation et d'exécution réservés pour tous les pays. • Sämtliche Urheberrechte an diesen Texten und Zeichnungen stehen uns zu. Nachdrucke, Vervielfältigungen - auch auszugsweise - nur mit unserer vorherigen Zustimmung zulässig. Alle Rechte vorbehalten. • I diritti di riproduzione, di traduzione, e esecuzione sono riservati per tutti i paesi. • Derechos de reproduccion, de traduccion, de adaptacion y de ejecucion reservados para todos los paises.

EQUIPMENT/PRESENTATION
EQUIPEMENT/PRESENTATION
AUSSTATTUNG/GEHAEUSE
PARTI VARIE
EQUIPO/PRESENTACION

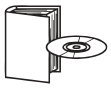
LOUDSPEAKER BOX ASSY RIGHT AND LEFT ENCEINTE ACOUSTIQUE GAUCHE ET DROITE LAUTSPRECHERBOX RECHTS UND LINKS CASSA ACUSTICA DESTRO E SINISTRO CAJA ACUSTICA DERECHA Y IZQUIERDA	55210210
LOUDSPEAKER BOX ASSY RIGHT OR LEFT ENCEINTE ACOUSTIQUE GAUCHE OU DROITE LAUTSPRECHERBOX RECHTS ODER LINKS CASSA ACUSTICA SINISTRA O DESTRA CAJA ACUSTICA IZQUIERDA O DERECHA	35153120
VTCD780/785 (REMOTE CONTROL) VTCD780/785 (TELECOMMANDE) VTCD780/785 (FERNBEDIENUNG) VTCD780/785 (TELECOMANDO) VTCD780/785 (TELEMANDO)	55201070
FITTING RIGHT CALE DROITE POLSTER RECHTS DISTANZIATORE DESTRO CALZO DERECHA	55011330
FITTING LEFT CALE GAUCHE POLSTER LINKS DISTANZIATORE SINISTRO CALZO IZQUIERDA	55011320
FOLDING BOX EMBALLAGE CARTON KARTON IMBALLGGIO CARTONE EMBALAJE CARTON	55305590
AM ANTENNA ANTENNE AM AM ANTENNE ANTENNA AM ANTENA AM	20690640
AM ANTENNA HOLDER SUPPORT ANTENNE AM AM ANTENNENHALTER SUPPORTO ANTENNA AM SOPORTE ANTENA AM	20690520
POWER SUPPLY LEAD **(UK)** ⚠ CORDON D'ALIMENTATION **(UK)** NETZKABEL **(UK)** CAVO DI ALIMENTAZIONE **(UK)** CABLE DE ALIMENTACION **(UK)**	20492600

MECHANISM
MECANIQUE
MECHANIK
MECCANICA
MECANISMO

TCM130-2IWD + 5CD MECHANISM ASSY TCM130-2IWD + MECANISME 5CD EQUIPE TCM130-2IWD + 5CD-WECHSLER K.P.L TCM130-2IWD + MECCANISMO 5CD COMPLETO TCM130-2IWD + MECANISMO 5CD EQUIPADO	55122360
TCM130-2IWD OPTICAL PLAYER TCM130-2IWD LECTEUR OPTIQUE TCM130-2IWD CD-LAUFWERK TCM130-2IWD ASSIEME OTTICA TCM130-2IWD MECANISMO OPTICO	10746860
CASSETTE MECHANISM MECANIQUE CASSETTE CASSETTENLAUFWERK MECCANICA CASSETTA MECANISMO CASSETTE	55135470
SPRING TORSION RESSORT A EPINGLE NADELFEDER MOLLA DI TORSIONE RESSORTE HORQUILLA	55370600
RUBBER BELT (MOTOR) D:36,5MM COURROIE CAOUTCHOUC (MOTEUR) D:36,5MM ANTRIEBSRIEMEN (MOTOR) D:36,5MM CINGHIA DI GOMMA (MOTORE) D:36,5MM CORREA DE GOMA (MOTOR) D:36,5MM	55073350
RUBBER BELT (TABLE) D:23MM COURROIE CAOUTCHOUC (POS.PLATEAU) D:23MM ANTRIEBSRIEMEN (TELLER) D:23MM CINGHIA DI GOMMA (PIATTO) D:23MM CORREA DE GOMA (PLATO) D:23MM	20710160
BUSH RUBBER CD FRONT AMORTISSEUR CAOUTCHOUC CD AVANT DAEMPFER GUMMI CD VORN AMMORTIZZATORE DI GOMMA CD ANTERIORE AMORTIGUADOR DE GOMA CD DELANTERA	20446740
BUSH RUBBER CD REAR AMORTISSEUR CAOUTCHOUC CD ARRIERE DAEMPFER GUMMI CD HINTEN AMMORTIZZATORE DI GOMMA CD POSTERIORE AMORTIGUADOR DE GOMA CD TRASERA	20365070

ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ZUBEHOER
ACCESSORI
ACCESORIOS

AAA 1.5V BATTERY (X2) AAA 1.5V PILE (X2) AAA 1.5V BATTERIE (X2) AAA 1.5V PILA (X2) AAA 1.5V PILA (X2)	50853970
LC20 CD DVD CD-ROM LENS CLEANER LC20 NETTOYEUR DE LENTILLE CD DVD CD-ROM LC20 LINSENREINIGER FÜR CD DVD CD-ROM LC20 PULITORE PER LENTI DI CD DVD CD-ROM LC20 LIMPIADOR DE LENTE CD DVD CD-ROM	35128640



VTCD785 UM TH VTCD785 NU TH VTCD785 BA TH VTCD785 IU TH VTCD785 IU TH	55305620
CRKD1296 SERVICE MANUAL CRKD1296 DOCUMENTATION TECHNIQUE CRKD1296 TECHNISCHE DOKUMENTATION CRKD1296 DOCUMENTAZIONE TECNICA CRKD1296 DOCUMENTACION TECNICA	35190680
VTCD785 PARTS LIST VTCD785 LISTE DE PIECES DETACHEES VTCD785 ERSATZTEILLISTE VTCD785 LISTA PARTI DI RICAMBIO VTCD785 LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO	35199480

CHASSIS AND PRESENTATION
CHASSIS ET PRESENTATION
CHASSIS UND GEHAEUSETEILE
CHASIS Y PRESENTACION
TELAIO E DI PRESENTAZIONE

100	FRONT PANEL FACADE FRONTPLATTE PANNELLO FRONTALE PANEL FRONTAL	55290610
160	CONTROL PANEL TABLEAU DE COMMANDES BEDIENTEIL QUADRO DI COMANDO TABLERO DE MANDO	55201160
170	CASSETTE FLAP DOOR LEFT VOLET CASSETTE GAUCHE CASSETTENKLAPPE LINKS SPORTELLO CASSETTA SINISTRO TAPA CASSETTE IZQUIERDO	55122610
180	CASSETTE FLAP DOOR RIGHT VOLET CASSETTE DROIT CASSETTENKLAPPE RECHTS SPORTELLO CASSETTA DESTRO TAPA CASSETTE DERECHO	55122620
190	CD DOOR VOLET CD CD KLAPPE SPORTELLO CD TAPA CD	55122590
200	UPPER CASE WINDOW GLACE COFFRET SUPERIEUR FENSTER GEHAEUSE OBEN VETRO DEL CASSA SUPERIORE CRISTAL DEL CAJA SUPERIOR	55201170
210	TRAY CD TRIM ENJOLIVEUR VOLET CD ZIERRAHMEN CD KLAPPE FINIZIONE SPORTELLO CD EMBELLECEDOR DE TAPA CD	55274110
220	DISPLAY WINDOW GLACE AFFICHEUR ANZEIGEFENSTER VETRO DEL VISUALZZATORE CRISTAL DEL VISUALIZADOR	55201280
230	CASSETTE FLAP WINDOW LEFT GLACE VOLET CASSETTE GAUCHE FENSTER CASSETTENKLAPPE LINKS VETRO SPORTELLO CASSETTA SINISTRO CRISTAL TAPA CASSETTE IZQUIERDO	20996060
240	CASSETTE FLAP WINDOW RIGHT GLACE VOLET CASSETTE DROIT FENSTER CASSETTENKLAPPE RECHTS VETRO SPORTELLO CASSETTA DESTRO CRISTAL TAPA CASSETTE DERECHA	20996100
250	BUTTON STRIP DISC CD BARRETTE DE TOUCHES SELECTION DISQUE TASTENLEISTE AUSWAHL LASERPLATTE PIATTINA TASTI SELEZIONE DEL DISCOS PLACA DE TECLAS SELECCION DE DISCOS	55201180
260	TRAY CONTROL BUTTON ASSY TOUCHES CDE TIROIR CD CD SCHUBEINHEIT TASTE TASTO COMANDI PORTA-DISCHI TECLA MANDOS PORTADISCO	55122750

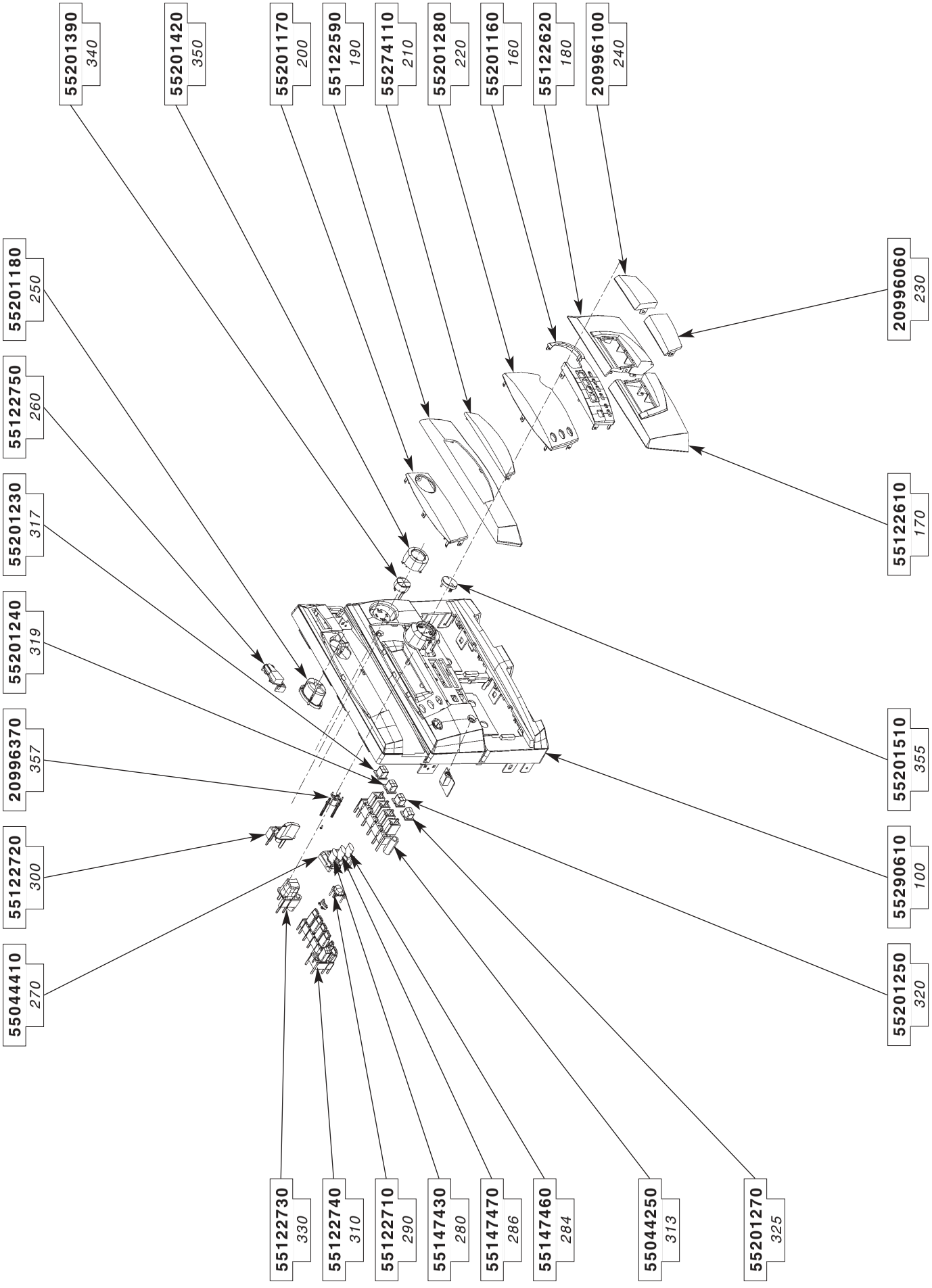
270	BUTTON HOLDER CD/TUNER/TAPE SUPPORT TOUCHES CD/TUNER/TAPE HALTER TASTE CD/TUNER/TAPE SUPPORTO TASTO CD/TUNER/TAPE SOPORTE TECLA CD/TUNER/TAPE	55044410
280	BUTTON CD TOUCHE CD TASTE CD TASTO CD TECLA CD	55147430
284	TAPE BUTTON TOUCHE TAPE TASTE TAPE TASTO TAPE TECLA TAPE	55147460
286	TUNER BUTTON TOUCHE TUNER TASTE TUNER TASTO TUNER TECLA TUNER	55147470
290	ON/OFF BUTTON TOUCHE MARCHE/ARRET EIN-AUS TASTE TASTO ACCESO/SPENTO TECLA MARCHA/PARADA	55122710
300	BUTTON PRESET/EQ TOUCHE PRESET/EQ TASTE PRESET/EQ TASTO PRESET/EQ TECLA PRESET/EQ	55122720
310	BUTTON STRIP PROG/SET CD FUNCTIONS BARRETTE TOUCHES 7T PROG/SET/CD TASTENLEISTE PROG/SET CD-FUNKTIONEN ASSIEME TASTI 7T PROG/SET FUNZIONI CD CONJUNTO DE TECLAS 7T PROG/SET/CD	55122740
313	BUTTON HOLDER CD PLAY/STOP/REW/F.F SUPPORT DE TOUCHES CD LECT/STOP/REW/F.F HALTER TASTE CD PLAY/STOP/REW/F.F SUPPORTO TASTO CD LETT/STOP/REW/F.F SOPORTE TECLA CD LECT/STOP/REW/F.F	55044250
317	CD BUTTON PLAY TOUCHE LECTURE CD CD-LAUFWERK TASTE PLAY TASTO LETTURA CD TECLA LECTURA CD	55201230
319	CD BUTTON STOP TOUCHE STOP CD CD-LAUFWERK TASTE STOP TASTO STOP CD TECLA STOP CD	55201240
320	CD BUTTON F.F TOUCHE AVANCE RAPIDE CD CD-LAUFWERK TASTE F.F TASTO VELOCE AVANTI CD TECLA AVANCE RAPIDO CD	55201250
325	CD BUTTON REW TOUCHE REW CD CD-LAUFWERK TASTE REW TASTO REW CD TECLA REW CD	55201270
330	BUTTON BASS BOOST TOUCHE BASS BOOST TASTE BASS BOOST TASTO BASS BOOST TECLA BASS BOOST	55122730
340	TUNING BUTTON TOUCHE TUNER TUNING KNOPF TASTO DI PLASTICA TUNING TECLA PLASTICA MANDO TUNING	55201390
350	HOLDER BUTTON TUNING SUPPORT TOUCHE TUNER HALTER TUNING KNOPF SUPPORTO TASTO TUNING SOPORTE TECLA TUNING	55201420
355	VOLUME KNOB BOUTON VOLUME LAUTSTAERKEKNOPF ROTELLA DI PLASTICA VOLUME RUEDA PLASTICA MANDO VOLUMEN	55201510
357	HOLDER BUTTON VOLUME SUPPORT TOUCHE VOLUME HALTER LAUTSTAERKEKNOPF SUPPORTO TASTO VOLUME SOPORTE TECLA VOLUMEN	20996370

CHASSIS AND PRESENTATION 2
CHASSIS ET PRESENTATION 2
CHASSIS UND GEHAEUSETEILE 2
CHASIS Y PRESENTACION 2
TELAIO E DI PRESENTAZIONE 2

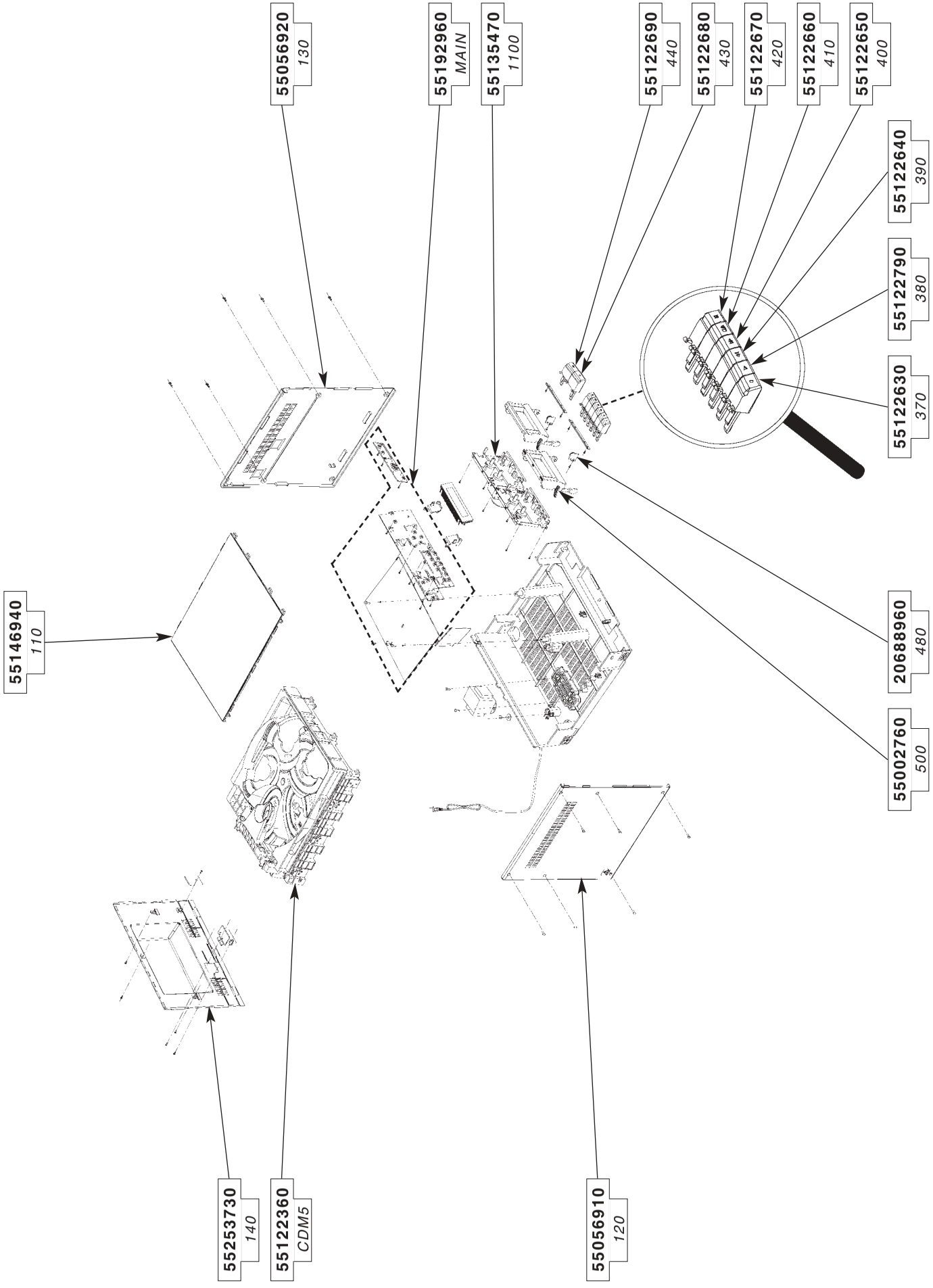
CDM5	TCM130-2IWD + 5CD MECHANISM ASSY TCM130-2IWD + MECANISME 5CD EQUIPE TCM130-2IWD + 5CD-WECHSLER K.P.L TCM130-2IWD + MECCANISMO 5CD COMPLETO TCM130-2IWD + MECANISMO 5CD EQUIPADO	55122360
MAIN	MAIN & DISPLAY CONTROL BOARD MAIN & DISPLAY CONTROL PLATINE MAIN & DISPLAY CONTROL PLATTE MAIN & DISPLAY CONTROL PIASTRA MAIN & DISPLAY CONTROL PLATINA	55192960
110	UPPER CASE ASSY COFFRET SUPERIEUR GEHAEUSE OBEN CASSA SUPERIORE CAJA SUPERIOR	55146940
120	SIDE PANEL LEFT PANNEAU LATERAL GAUCHE SEITENTEIL LINKS PANNELLO LATERALE SINISTRO PANEL LATERAL IZQUIERDO	55056910
130	SIDE PANEL RIGHT PANNEAU LATERAL DROIT SEITENTEIL RECHTS PANNELLO LATERALE DESTRO PANEL LATERAL DERECHO	55056920
140	REAR PANEL PANNEAU ARRIERE SEITENTEIL HINTEN PANNELLO POSTERIORE PANEL POSTERIOR	55253730
370	CASSETTE BUTTON RECORD TOUCHE ENREGISTREMENT CASSETTE CASSETTENLAUFWERK TASTE AUFNAHME TASTO REGISTRAZIONE TECLA GRABACION	55122630
380	CASSETTE BUTTON PLAY LEFT TOUCHE DE LECTURE CASSETTE GAUCHE CASSETTENLAUFWERK TASTE PLAY LINKS TASTO LETTURA CASSETTA SINISTRA TECLA LECTURA CASSETTE IZQUIERDA	55122790
390	CASSETTE BUTTON REW TOUCHE REW CASSETTE CASSETTENLAUFWERK TASTE REW TASTO REW CASSETTA TECLA REW CASSETTE	55122640
400	CASSETTE BUTTON F.F TOUCHE AVANCE RAPIDE CASSETTE CASSETTENLAUFWERK TASTE F.F TASTO VELOCE AVANTI CASSETTA TECLA AVANCE RAPIDO CASSETTE	55122650
410	CASSETTE BUTTON STOP/EJECT LEFT TOUCHE STOP/EJECT CASSETTE GAUCHE CASSETTENLAUFWERK TASTE STOP/EJECT LINKS TASTO STOP/EJECT CASSETTA SINISTRA TECLA STOP/EJECT CASSETTE IZQUIERDA	55122660
420	CASSETTE BUTTON PAUSE TOUCHE CASSETTE PAUSE CASSETTENLAUFWERK TASTE PAUSE TASTO CASSETTA PAUSA TECLA CASSETTE PAUSA	55122670
430	CASSETTE BUTTON PLAY RIGHT TOUCHE DE LECTURE CASSETTE DROITE CASSETTENLAUFWERK TASTE PLAY RECHTS TASTO LETTURA CASSETTA DESTRA TECLA LECTURA CASSETTE DERECHA	55122680
440	CASSETTE BUTTON STOP/EJECT RIGHT TOUCHE STOP/EJECT CASSETTE DROITE CASSETTENLAUFWERK TASTE STOP/EJECT RECHT TASTO STOP/EJECT CASSETTA DESTRA TECLA STOP/EJECT CASSETTE DERECHA	55122690
480	CASSETTE DOOR DAMPER GEAR ROUE DENTEE PORTE CASSETTE ZAHNRAD CASSETTENHALTER RUOTA DENTATA PORTACASSETTA RUEDA DENTADA PORTACASSETTE	20688960
500	CASSETTE HOLDER LEFT/RIGHT PORTE CASSETTE GAUCHE/DROIT CASSETTENHALTER LINKS/RECHTS PORTACASSETTA DESTRO/SINISTRO PORTACASSETTE DERECHO/IZQUIERDO	55002760
1100	CASSETTE MECHANISM MECANIQUE CASSETTE CASSETTENLAUFWERK MECCANICA CASSETTA MECANISMO CASSETTE	55135470

CD MECHANISM
MECANIQUE CD
CD MECHANIK
MECCANISMO CD
MECANICA CD

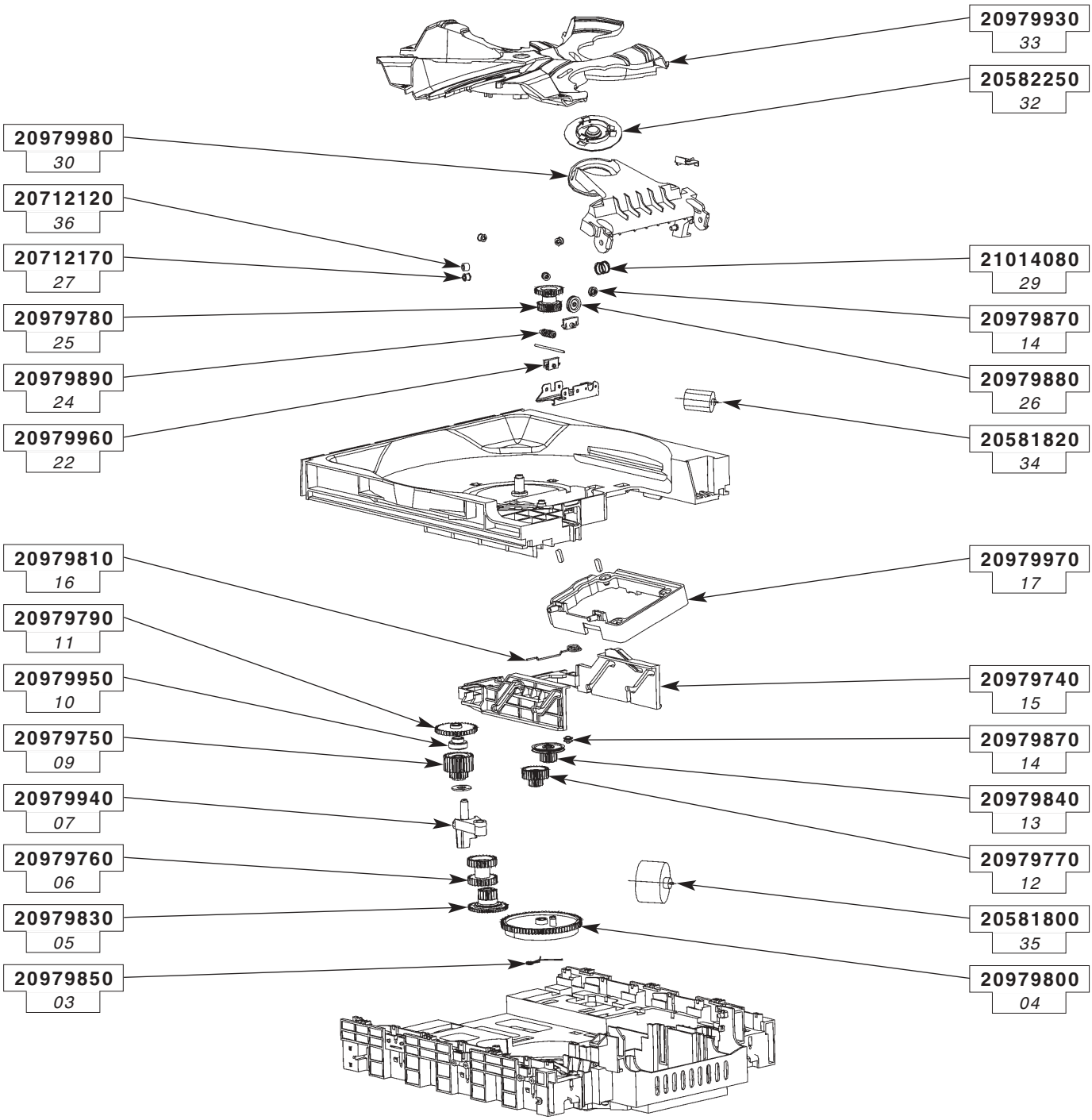
03	SPRING RESSORT FEDER MOLLA RESORTE	20979850
04	GEAR MAIN ROUE DENTEE PRINCIPALE HAUPT-ZAHNRAD RUOTA DENTATA PRINCIPAL RUEDA DENTADA PRINCIPALE	20979800
05	GEAR PIVOT ENGRENAGE PIVOT ZAHNRAD DREHPUNKT PIGNONE PERNO PINON PIVOTE	20979830
06	DUAL GEAR WHEEL DOUBLE ROUE DENTEE DOPPELT ZAHNRAD DOPPIO RUOTA DENTATA DOBLE RUEDA DENTADA	20979760
07	SWING ARM BRAS PIVOT ARM,DREHPUNKT BRACCIO PERNO BRAZO PIVOTE	20979940
09	GEAR CLUTCH ROUE D'EMBBRAYAGE RAD KUPPLUNG RUOTA DI FRIZIONE RUEDA DE EMBRAGUE	20979750
10	SLIDING ROLLER PATIN GLISSANT RUTSCHIG ROLL PATTINO SCIVOLOSO PATIN RESBALADIZO	20979950
11	GEAR WHEEL ROUE DENTEE ZAHNRAD RUOTA DENTATA RUEDA DENTADA	20979790
12	DUAL GEAR DOUBLE ENGRENAGE DOPPELT ZAHNRAD DOPPIO PIGNONE DOBLE PINON	20979770
13	INTERMEDIATE GEAR WHEEL POULIE INTERMEDIAIRE DENTEE ZWISCHENZAHNRAD PULEGGIA INTERMEDIA DENTATA POLEA INTERMEDIA DENTADA	20979840
14	MOTOR PULLEY TRAY/TABLE CD POULIE MOTEUR TIROIR/PLATEAU CD MOTORROLLE SCHUBLADE/TELLER CD PULEGGIA DEL MOTORE CASSETTO/ PIATTO CD POLEA DE MOTOR CORREDERA/ PLATO CD	20979870
15	GUIDE RAIL GUIDE RAIL FUEHRUNGSSCHIENE EINFAEDELN CONTROROTAIA CONTRACARRIL	20979740
16	MAIN GEAR TORSION SPRING RESSORT A EPINGLE ROUE PRINCIPALE HAUPT-ZAHNRAD NADELFEDER MOLLA DI TORSIONE RUOTA PRINCIPAL RESSORTE HORQUILLA RUEDA PRINCIPALE	20979810
17	OPTICAL PLAYER BRACKET SUPPORT LECTEUR OPTIQUE CD-LAUFWERK HALTER SUPPORTO ASSIEME OTTICA SOPORTE MECANISMO OPTICO	20979970
22	THREADED END-FITTING EMBOUT PLASTIQUE MUFFENTUELLE GHIERA DI PLASTICA CONTERA PLASTICA	20979960
24	INTERMEDIATE SPINDLE AXE INTERMEDIAIRE ZWISCHENACHSE SPINOTTO INTERMEDIO EJE INTERMEDIO	20979890
25	DUAL GEAR WHEEL DOUBLE ROUE DENTEE DOPPELT ZAHNRAD DOPPIO RUOTA DENTATA DOBLE RUEDA DENTADA	20979780
26	PULLEY POULIE ROLLE PULEGGIA POLEA	20979880
27	RUBBER ROLLER BRACKET SUPPORT GALET CAOUTCHOUC GUMMIROLLE HALTER SUPPORTO RULLO DI GOMMA SOPORTE RODILLO DE GOMA	20712170
29	SPRING RESSORT SPRUNGFEDER MOLLA MUELLE	21014080
30	ARM, PLASTIC BRAS PLASTIQUE ARM, KUNSTSTOFF BRACCIO IN PLASTICA BRAZO PLASTICO	20979980
32	HOLDER MAGNET SUPPORT AIMANT HALTER MAGNET SUPPORTO MAGNETE SOPORTE IMAN	20582250
33	TABLE 5 CD PLATEAU 5 CD TELLER 5 CD PIATTO 5 CD PLATO 5 CD	20979930
34	FF-130SH-14230 MOTOR DC FF-130SH-14230 MOTEUR DC FF-130SH-14230 MOTOR DC FF-130SH-14230 MOTORE DC FF-130SH-14230 MOTOR DC	20581820
35	RF-500TB MOTOR DC RF-500TB MOTEUR DC RF-500TB MOTOR DC RF-500TB MOTORE DC RF-500TB MOTOR DC	20581800
36	RUBBER ROLLER GALET CAOUTCHOUC GUMMIROLLE RULLO DI GOMMA RODILLO DE GOMA	20712120



CHASSIS AND PRESENTATION / CHASSIS ET PRESENTATION / CHASSIS UND GEHAEUSETEILE / TELAIO E DI PRESENTAZIONE / CHASIS Y PRESENTACION



CHASSIS AND PRESENTATION 2 / CHASSIS ET PRESENTATION 2 / CHASSIS UND GEHAEUSETEILE 2 / TELAIO E DI PRESENTAZIONE 2 / CHASIS Y PRESENTACION 2



CD MECHANISM / MECANIQUE CD / CD MECHANIK / MECCANISMO CD / MECANICA CD

VTCD785 7/7

The description and characteristics given here are of informative significance only, and non committal. To keep up the high quality of our products, we reserve the right to make any changes or improvement without previous notice. • Les descriptions et caractéristiques figurant sur ce document sont données à titre d'information et non d'engagement. En effet, soucieux de la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer, sans préavis, toute modification ou amélioration. • Die Beschreibungen und Daten in dieser Anleitung dienen nur zur Information und sind nicht bindend. Um die Qualität unserer Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht auf Änderungen vor. • Le descrizioni e le caratteristiche date su questo documento sono fornite a semplice titolo informativo e senza impegno. Ci riserviamo il diritto di eseguire, senza preavviso, qualsiasi modifica o miglioramento. • Las descripciones y características que figuran en este documento se dan a título de información y no de compromiso. En efecto, en bien de la calidad de nuestros productos, nos reservamos el derecho de efectuar, sin previo aviso, cualquier modificación o mejora.

THOMSON multimedia S.A au capital de 994 175 655 €- 46, Quai Alphonse Le Gallo 92648 Boulogne Cedex FRANCE - RCS NANTERRE B 333 773 174